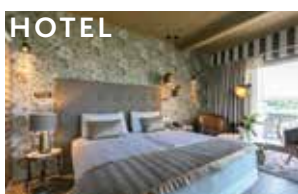


2023  
Promo Code: Top23

# Top Urlaub im Trentino

Dolomiten, Gardasee und...

TRENTINO



trentinotop.it



# SEGNANA®

## WATERSPORTS

NORTH LAKE GARDA

### INFO & BOOKING

info@surfsegnana.it  
www.surfsegnana.it  
tel. +39 0464 505963



Cat



Windsurf



Kite



Sailing



Wing Foil



Bike & E-Bike



Kayak



Sup



### WEEKEND ALL INCLUSIVE ab € 217.-

- 2 Übernachtungen mit Frühstück oder Halbpension
- 2 Surf-Lektionen (5 Stunden)
- 2/3 Tage Verleih von Surfboard und Bike

### BLUE WEEK ALL INCLUSIVE ab € 329.-

- 6 Übernachtungen mit Frühstück oder Halbpension
- 3 Surf-Lektionen (7,5 Stunden)
- 6/7 Tage Verleih von Surfboard und Bike



Ab 27<sup>90</sup> €\*

Powered by DB



## Partner



Fototeca Trentino Sviluppo S.p.A. - © Alessandro Trovati



© Garda Trentino - Roberto Vulliamier



Promo Code: **Top23**

*Für alle Freunde unseres Trentinotop-Netzwerks!*

Melden sie sich einfach mit E-Mail bei unseren Hotels, Campings, B&B, Residences und Agritur, und beziehen sich auf den Promo-Code Top23.  
Spezielle Angebote und Überraschungen fuer Sie!



© Federico Modica

Project Manager Mr. Andrea Borlotti - Trento - [info@trentinotop.it](mailto:info@trentinotop.it)

Fototeca / Photosammlung

Trentino Sviluppo S.p.A. - Trentino Marketing s.r.l.  
Garda Dolomiti Azienda per il Turismo S.p.A.

Impostazione grafica / Graphik

Publistampa Arti Grafiche  
Pergine Valsugana (TN)  
[www.publistampa.com](http://www.publistampa.com)



# Unsere Angebote...

## HOTEL

### Val di Fassa

- 1 Schloss Hotel Dolomiti / Canazei
- 2 Park Hotel Diamant / Campitello di Fassa
- 3 Park Hotel Rubino / Campitello di Fassa

### San Martino di Castrozza, Primiero und Vanoi

- 4 Brunet Family & Spa Resort / Primiero

### Valsugana, Levicosee und Caldonazzosee, Lagorai

- 5 Bellavista Relax Hotel / Levico Terme

### Höchebene von Piné/Val di Cembra

- 6 Active Hotel Pineta & Camping / Bedollo Piné
- 7 Hotel Scoiattolo / Baselga di Piné

### Höchebene von Vigolana

- 8 Hotel Alpenrose / Altopiano della Vigolana

### Trento und Monte Bondone

- 9 Relais Villa Madruzzo / Cognola - Trento
- 10 Grand Hotel Trento / Trento
- 11 Hotel Alpine Mugon / Monte Bondone
- 12 Hotel Montana / Monte Bondone

### Valle dei Laghi

- 13 Hotel Lilla / Terlago

### Lavaronesee

- 14 Hotel al Lago / Lavarone

### Gardasee und Arco

- 15 Hotel Europa-SkyPool & Panorama / Riva del Garda
- 16 Hotel Portici - Romantik & Wellness / Riva del Garda
- 17 Brione Green Resort / Riva del Garda
- 18 Hotel Piccolo Mondo / Torbole
- 19 Surf & Bike Hotel Lido Blu / Torbole
- 20 AktivHotel SantaLucia / Torbole

### Ledrosee

- 21 Elda Eco Ambient Hotel / Lenzumo-Ledro

### Comano Terme, Ponte Arche und Valli Giudicarie

- 22 Grand Hotel Terme di Comano / Comano Terme

### Madonna di Campiglio, Pinzolo

- 23 Beverly Hotel / Pinzolo
- 24 Hotel Chalet del Brenta / Madonna di Campiglio

### Valle di Pejo

- 25 Kristiania Pure Nature Hotel & Spa / Cogolo di Pejo
- 26 Chalet Alpenrose / Cogolo di Pejo

### Val di Sole

- 27 Charming Hotel Tevini / Commezzadura
- 28 Palace Hotel Ravelli / Mezzana

### Valle di Non

- 29 Pineta Nature Wellness Resort / Coredò

### Andalo, Molvenosee und Fai della Paganella

- 30 Corona Dolomites Hotel / Andalo
- 31 Du Lac Vital Mountain Hotel / Molveno

## STELLPLÄTZE UND CAMPINGPLÄTZE

### Valsugana, Levicosee und Caldonazzosee, Lagorai

- 32 Lago Levico Camping Village / Levico Terme
- 33 Area Sosta Camper Valsugana / Levico Terme
- 34 Camping Riviera / Caldonazzo

### Gardasee und Arco

- 35 Camping Arco / Arco
- 36 Camping Arco Lido / Arco
- 37 Camping Zoo / Arco
- 38 Camping Maroadi / Torbole

### Ledrosee

- 39 Camping Al Sole / Molina di Ledro

### Andalo, Molvenosee und Fai della Paganella

- 40 Camping Spiaggia / Molveno

### Val di Sole

- 41 Camping Cevedale / Ossana

## B&B - AGRITUR - FERIEWOHNUNGEN

### Valsugana, Levicosee und Caldonazzosee, Lagorai

- 42 Agritur dal Perotin / Caldonazzo
- 43 Agriturismo Maso al Sole / Civezzano

### Höchebene von Piné

- 44 Relais Dolomiti / Cialini di Bedollo

### Höchebene von Vigolana

- 45 Agriturismo La Val / Altopiano della Vigolana
- 46 Agritur Maso Rauter / Altopiano della Vigolana

### Gardasee und Arco

- 47 Residence Maroadi / Torbole

### Andalo, Molvenosee und Fai della Paganella

- 48 Rio Piccolo Residence / Molveno

### Entdecken Sie unsere faszinierende Landschaft und die regionaltypischen Produkte

- 49 Castello del Buonconsiglio / Trento
- 50 Muse - Museo delle Scienze / Trento
- 51 Palazzo Roccabruna / Trento
- 52 Cantine Ferrari / Ravina - Trento
- 53 Ristorante Orso Grigio, Antico Pozzo / Trento
- 54 Scigno del Duomo / Trento
- 55 Cantine Monfort / Lavis
- 56 L'Orrido di Ponte Alto - Ciucioi / Trento
- 57 Apt Valsugana / Valsugana Lagorai
- 58 Ristorante Pizzeria Valcanover / Caldonazzosee
- 59 Apt Rovereto e Vallagarina / Rovereto
- 60 Mart / Rovereto
- 61 Cantina Mori Colli Zugna / Mori
- 62 Alpe Cimbra / Folgaria, Lavarone, Lusérn e Altopiano della Vigolana
- 63 Carpentari Bike Shop / Torbole - Gardasee
- 64 Motor Yacht Speedy Gonzale / Riva del Garda
- 65 Camping Club Trentino
- 66 Castel Pergine / Pergine Valsugana



*... in der Stille*





# die Natur geniessen



# HOTEL



## Schloss Hotel & Club Dolomiti \*\*\*\* Historic

Stréda Dolomites, 80  
38032 Canazei (TN)  
tel. +39 0462 601033 (booking centre)  
tel. +39 0462 601106 (hotel)  
fax +39 0462 601527  
info@unionhotelscanazei.it  
www.hoteldolomiticanzei.it  
Ansprechpartner *Monica Nicolodi*



Das **Schloss Hotel & Club Dolomiti**, ein imposantes Hotel im charakteristischen Habsburger Stil gehalten, befindet sich im Zentrum von Canazei, ganz in der Nähe der Liftanlagen der **Sella Ronda** sowie in **Parknähe und am Wassersportzentrum**.

Das 1909 erbaute Hotel lässt die Erinnerungen an die Geschichte des österreich-ungarischen Imperiums in seinen Räumen und Fresken wieder aufleben, die sich auf perfekte Weise mit moderner Funktionalität verbinden und somit alle Ansprüche an einen besonderen Urlaub erfüllen.

Das Hotel verfügt über ausladende Wohnräume: Aufenthaltsraum, Restaurant Viennese, Restaurantsaal Imperiale, Veranstaltungsräume, Spielzimmer, Ristorante Pizzeria Caffè Bar Kaiserstube mit einem Privatraum Kaiserin Sissi. Garage und Parkplatz stehen auch zur Verfügung. Das **Centro Benessere Wellness & Relax** mit Sauna, Türkischem Bad, Hydromassagebecken und Fitnessraum.

Das Restaurant bietet eine reichhaltige Auswahl an Gerichten und lokalen, mediterranen und nationalen Spezialitäten. Das internationale Frühstück wird am Buffet serviert. Salatbuffet, große Auswahl an Dessertvariationen mit hausgemachten Kuchen und Gebäck sowie Spezialitäten.

Die Zimmer sind ausgestattet mit TV-Satellitenfernsehen, Minibar, Telefon, Safe, Fön, teilweise mit Balkon, WIFI. Suiten und Gold Prestige verfügbar.

Val di Fassa - Canazei  1





**Park Hotel & Club Diamant \*\*\*\*  
Romantik**

Strède Sot Ciapaa, 5  
38031 Campitello di Fassa (TN)  
tel. +39 0462 601033 (booking centre)  
tel. +39 0462 750440 (hotel)  
fax +39 0462 601527  
info@unionhotelscanazei.it  
www.hoteldiamantcampitellodifassa.it  
Ansprechpartner Monica Nicolodi



Das **Park Hotel & Club Diamant** im typischen **Tiroler Stil**, befindet sich mit seiner ruhigen und erhobenen Lage sehr nah am Stadtzentrum von Campitello di Fassa und der Seilbahnen/dem Liftbetrieb der **Col Rodella (Sella Ronda - Giro dei 4 Passi)**. Ausgangspunkt für die schönsten Spaziergänge und Skipisten.

Das Hotel verfügt über ein Restaurant, eine typische Stube, Bar, große Veranstaltungs- und Aufenthaltsräume, Spielzimmer, Kinderbetreuung mit Mini Club, Garten, Terrasse und Außensolarium. Privater Hotelpark mit Grillplatz und Spielgeräten für Kinder. Garage und Parkplatz. Die typische nationale und internationale Küche bietet eine große Auswahl verschiedenster Gerichte für alle Gaumen an.

Das internationale Frühstück wird am Buffet serviert. Salatbuffet und reichhaltige, hausgemachte Dessertvariationen runden das Angebot ab. Ergänzt werden die Wohlfühlangebote im **Centro Benessere (Wellnesslandschaft)**, wo Berg-Tradition und Moderne eine besonders gelungene Symbiose eingegangen sind. Hier finden Sie ein Minihydrobad, eine Sauna, ein Türkisches Bad, Relaxarium, Erlebnisdusche. Die Zimmer sind komfortabel und großzügig gestaltet und verfügen über Satelliten-TV, Minibar, Telefon, Safe, Föhn, WIFI. Größtenteils verfügen die Zimmer auch über einen Balkon. Suite und Gold Prestige verfügbar.

Val di Fassa - Campitello ☀️ 2



**Park Hotel & Club Rubino \*\*\*\*  
Deluxe**

Strèda Sot Ciapaa, 3  
38031 Campitello di Fassa (TN)  
tel. +39 0462 601033 (booking centre)  
tel. +39 0462 750225 (hotel)  
fax +39 0462 601527  
info@unionhotelscanazei.it  
www.hotelrubinocampitellodifassa.it  
Ansprechpartner Monica Nicolodi



Das **Hotel** liegt in **Campitello di Fassa**, im **Herzen der trentinischen Dolomiten**, die von der UNESCO zum Weltkulturerbe ausgezeichnet wurden und bietet seinen Gästen eine besonders feine und elegante Atmosphäre. Mit seiner ruhigen Lage auf einer sonnigen Anhöhe und der Nähe zu Wald und Ortszentrum sowie nur wenige Schritte von der **Seilbahn Col Rodella** entfernt, bietet Ihnen das Hotel ausgezeichneten Komfort.

Es ist ausgestattet mit einem **Centro Benessere mit überdachtem Schwimmbad**, Hydromassagebecken, Biosauna, Türkischem Bad, Kaltwasserbecken, Relaxarium, Fitnessraum und einem Bereich für Entspannungsmassagen. Die Küche vereint typische Trentiner Kost in Verbindung mit mediterranen Gewürzen und Zutaten. Im Restaurant **Ristorante Giglio Rosso** reserviert man für ein romantisches Abendessen zu zweit.

Natürlich wartet auch ein spannendes Unterhaltungsprogramm auf Sie mit Abendveranstaltungen im **Gran Tobia**.

Val di Fassa - Campitello ☀️ 3



Via Roma, 30 - Tonadico  
38054 Primiero San Martino  
di Castrozza (Tn)  
tel. + 39 0439 762 205/000  
fax + 39 0439 762 204  
info@brunethotels.it  
www.brunethotels.it  
Ansprechpartner Antonio Stompanato

### Wohlfühlen, bevorzugte Gastronomie und Komfort im Valle di Primiero

Das Brunet Resort in Primiero – San Martino di Castrozza (TN), ist das ideale Reiseziel für alle Wellness- und Relaxinteressierten.

Den Gästen steht der Wohlfühlbereich „Tautropfen“ von zirka 1500 m<sup>2</sup> mit überdachten und warmen Pool (30°), Hydromassage, ein Esthetik Zentrum und ein Fitnessbereich, zur Verfügung.

Die Sky Spa bietet ein Sky Pool mit einem wunderschönen Ausblick auf die Dolomiten, eine Sauna mit Panoramablick, ein türkisches Bad. Der Relax Bereich und das Natursolarium runden das Angebot ab.

Für Feinschmecker bieten unsere Restaurants „Tressane und Iris“ in jeder Saison Köstlichkei-

ten für den Gaumen. Unser Resort organisiert In – und Outdoor-Aktivitäten für unsere kleinen und großen Gäste und stellt ein idealer Ausgangspunkt für eine Entdeckungswanderung der Orientalen Dolomiten und der Naturparks Paneveggio – Pale von San Martino dar.

#### Vorteilswochen

08.01 - 01.05.2023 • 01.06 - 25.06.2023  
03.09 - 05.22.2023

7 Nächte zum Preis von 6

in Wellness-Pension ¾ ab € 720,00 p.P.

Angebot nach Verfügbarkeit und Bestätigung.  
Begrenztes Zimmerkontingent. Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.



Viale Vittorio Emanuele III, 7  
38056 Levico Terme (TN)  
☎ +39 0461 706136  
☎ +39 0461 706136  
✉ bookingoffice@bellavistarelay.it  
🌐 www.bellavistarelay.it



Ugo und Andrea Galvan laden Sie herzlich zum Besuch in Bellavista Relax Hotel in Levico Terme in Trentino ein.

Die Leidenschaft für Gastlichkeit, heute mit den modernsten Technologien und mit umfassendem Fachwissen gepaart, bereichert die fest verankerten Familientradition für die Empfangskunst. Das Hotel hat seinen ursprünglichen Charme bewahrt und erhebt sich in einer strategischen und ruhigen Lage neben dem Zentrum: Nur einen Katzensprung von den berühmten Thermen von Levico, und wenige Minuten vom gleichnamigen See entfernt. Einen üppigen Garten umgibt das Hotel an der Seite, und die beheizte Außenpool (28°) ist wie ein blaues Jewel von den Bergen eingebettet. Für ein regenerierende Urlaubsvergnügen empfehlen wir einen Besuch in unserem Wellness-Center BellaVita, in dem sich alles nur um Ihre Entspannung dreht: Verschiedene Saunaarten, Relaxbereiche und ein herrliches Hydromassagebecken im Freien mit 34° warmem Wasser, durch dem Sie ganz neue Gefühle entdecken werden.



**Active Hotel Pineta & Camping \*\*\*\***

Lago delle Piazze

38043 Bedollo Piné (TN)

tel. +39 0461 556642

info@infopineta.it

GPS 46°09'18.0"N  
 11°17'10.9"E

www.infopineta.it

Ansprechpartner Fam. Andreatta



Das auf der Hochebene von Piné gelegene 3-Sterne-Hotel Pineta begeistert mit seiner exklusiven, sonnenverwöhnten und ruhigen Lage am Ufer des Piazze-Sees, in dessen Gewässer sich die herrliche Dolomitenlandschaft widerspiegelt. Eine Oase des Komforts und der Entspannung, inmitten eines herrlich natürlichen Landschaftsbildes, nicht weit vom Ortskern und nur 20 km von Trento entfernt. Unsere neuen Design-Zimmer, darunter einige in Zirbelkiefer-Holz, garantieren Ihnen gute Erholung und ein absolutes Wohlfühlambiente! Unser Hotel verfügt auch über neue Suiten, mit privater Infrarot-Sauna aus Apfelholz. Der ideale Ausgangspunkt für Ferien mit der Familie, ruhige Spaziergänge und dank der zahlreichen anspruchsvolleren Bergtouren auch ein tolles Quartier für Bergsportfans. Das Hotel Pineta ist ein **BIKER-HOTEL** und bietet Motorradfahrern zahlreiche Vorteile und Serviceleistungen. Kostenlose überdachte Garage. Ein legendärer Urlaubsort...



**Sport & Family Hotel Sciattolo\*\*\*\***

Via del Bedolé, 14

38042 Baselga di Piné (TN)

tel. +39 0461 557739

cell. +39 348 3000363

info@scoiattolohotel.it

www.scoiattolohotel.it

Ansprechpartner Fam. Zanei



Das Hotel Sciattolo, schon immer im Familienbesitz der Familie Zanei geführt, ist ein kleines Hotel mit großer Gastfreundschaft. Die Unterkunft findet sich eingebettet in die herrliche Naturlandschaft des Trentino auf der Hochebene von Piné auf 1000 m Höhe. Sie befindet sich 2 km vom Zentrum von Baselga di Piné und vom Lago di Serraiia entfernt, angrenzend an das Naturschutzgebiet von Laghestel, mit Blick auf die Brenta-Dolomiten. Ein ideales Urlaubsziel, das Natur, Erholung und Sport verbindet. Das Hotel Sciattolo lebt ein innovatives Konzept von Gastfreundschaft und Restauration. Es bietet einen Ort, wo man ganz sich selbst sein kann. Fühlen Sie sich herzlich willkommen in unserem Hause, wo wir Sie gern verwöhnen, um Ihnen unvergessliche und einzigartige Urlaubstage zu schenken.  
**ES SIND DIE KLEINEN DINGE, DIE DEN UNTERSCHIED MACHEN! Ein fantastisches Ziel zu annehmbaren Preisen für Ihren nächsten Urlaub!**

Sonia e Franca

- Ausstattung:** Ausstattung: Beheizbarer Außenpool • Tennisplatz auf Kunstrasen • Tischfußball • Minigolf • Ping Pong Boccia • Billard • Fahrradverleih Sauna • Türkisches Bad • Hydromassagebecken • Wi-Fi kostenfrei



# Hotel Alpenrose

Via Doss del Bue, 16  
38049 Altopiano della Vigolana (TN)  
tel. +39 0461 848590  
fax +39 0461 848205  
info@hotelalpenrose.net  
www.hotelalpenrose.net  
Ansprechpartner Martin Giacomelli

Größe und gemütliche Räume als Garant für einen entspannten Aufenthalt und die tolle Landschaft sind eine perfekte Mischung für grenzenlose Gefühle. Die Familie Giacomelli steht seit jeher für eine gute Küche und bietet eine große Auswahl an Gerichten. Unser Hotel ist für große Anlässe ganzjährig geöffnet. Darüber hinaus bieten wir auch ein gut ausgestattetes Wellness-Center und Spa, sowie einen Ästhetikbereich mit zahlreichen Serviceleistungen. Überdies bietet das Hotel Alpenrose seinen Gästen einen großen Pool im Freien, einen tollen Garten, eine charakteristische Bar und einen großen Parkplatz.

Hochebene von Vigolana - Vattaro  8



HIER FINDEN SIE LUXUS BEREITS AM EINGANG!

Michael photography



Via Ponte Alto, 26 (Loc. Cognola)  
38121 Trento  
tel. +39 0461 986220  
fax +39 0461 986361  
info@villamadruzzo.it  
www.villamadruzzo.it

Die Villa Madruzzo ist eine elegante historische Residenz, errichtet kurz vor der Zeit des Konzils von Trient (1545-63). Sie befindet sich auf den Hügeln der Stadt Trento, nur 4km vom Zentrum entfernt. Das Hotel trägt den Namen der berühmtesten Dynastie der zentralen Bischöfe des Trentino: den Namen der Madruzzier, die diese als Sommerresidenz auserwählt hatten. Das Hauptgebäude, „La Villa“ genannt, hat die Intimität und die architektonische Struktur eines Wohnhauses im Stile des 16. Jahrhunderts aufrecht erhalten. Hier sind die Kardinalsräume angeordnet in antikem Stil und mit Gespür für die Bedeutung der historischen Tradition.

Außerdem findet man im Hotel zwei elegante Gebäude, die an die Villa anschließen durch einen Verbindungsweg. Die vielfältigen Typologien der Räume und seine Lage in der hügeligen Umgebung machen die Villa Madruzzo zu einem idealen Ziel – sei es für Urlauber oder auch für Geschäftsreisende und eine kleine Ruhepause nach einem anstrengenden Arbeitstag. Das Hotel verfügt über ein Centro Benessere und einen ausladenden Garten mit einem Springbrunnen.

Das Restaurant, auch für auswärtige Gäste geöffnet, bietet typische Gerichte der trentinischen Küche und eine erweiterte Auswahl an italienischen Spezialitäten. Die Villa Madruzzo bietet auch Veranstaltungsräume für Kongresse und Meetings.

Trento  9





## GRAND HOTEL TRENTO

Piazza Dante, 20  
38122 Trento (TN)  
tel. +39 0461 271000  
fax +39 0461 271001  
reservation@grandhotelrento.com  
www.grandhotelrento.com  
Direktor Michela G. Brugnara



Das Vier-Sterne-Hotel in der Altstadt von Trient bietet Ihnen einen spannenden Aufenthalt: 136 Zimmer in verschiedenen Kategorien für alle Ansprüche, eine elegante, einladende Bar, ein Restaurant, das Sie bereits ab dem reichhaltigen Frühstück mit exzellenter lokaler Kochkunst verwöhnt, eine Panoramaterasse, auf der man einen traumhaften Blick auf die Stadt genießt und schließlich ein Fitnesscenter zum Trainieren.

Das ist das **Grand Hotel Trento**: ein Ort, wo sich die magische Atmosphäre des Fin-de-siècle mit moderner technologischer Effizienz und der sprichwörtlich herzlichen Gastfreundschaft des Trentino vereint, eine ideale Location für private oder geschäftliche Veranstaltungen. Im Konferenzbereich mit 12 Sälen unterschiedlicher Größe können Cateringbuffets und Bankette über die Küche des Restaurants Clesio organisiert werden.



Trento  10



Strada per Vason, 118  
38123 Trento (TN)  
tel. +39 0461 947116  
info@mugon.it  
www.mugon.it



Das Hotel Alpine Mugon \*\*\*\* liegt im Ort Vason, nur wenige Schritte von den Schneepisten und nur 20 km von der Stadt Trento entfernt. Mit seinen warmen und sehr gepflegten Ambiente, zeichnet sich das Hotel insbesondere durch sein wunderschönes Wellnesszentrum von zirka 1000 qm aus, mit Pool, Wasserspielen, Relax Zone. Dies alles trägt nach einem langen Skitag dazu bei sich zu regenerieren. Verstärkt wird der Regenerations-effekt durch die ruhige und umhüllende Atmosphäre der finnischen Sauna, türkisches und römisches Bad, ein Cromo Therapie Raum... und Relax Massagen. Das Restaurant ist mittags und abends geöffnet mit regionalen Gerichten begleitet von guten Weinen.



Monte Bondone - Trento  11





Monte Bondone, Trentino, 1.650 m  
tel. +39 0461 948200  
info@hotelmontana.it  
www.hotelmontana.it

Für Aufenthalte von mindestens  
5 Nächten, zusätzlich 1 Massage  
oder Beauty-Behandlung von 20 min:  
legen Sie diese Seite beim Check-In vor!



## Monte Bondone - Trento 12

Inmitten eines Lärchenwaldes auf dem Gipfel des **Monte Bondone**, auf einer Höhe von 1650 m.

Das Hotel befindet sich 150 Meter entfernt von den Skipisten, im Sommer beginnen zahlreiche Wanderungen direkt am Hotel. Von unserem **Wellness-Bereich** aus blicken Sie direkt auf die majestätischen Berge der **Brenta-Dolomiten**, die Sie durch die großflächigen Fenster zu Betrachtung und Bewunderung einladen.

4 Generationen führen bereits seit 1964 das Montana. Kommen Sie und erleben Sie selbst - entdecken Sie dieses Paradies und werden Sie Teil unserer Geschichte!



*Hotel Lilla* \*\*\* Sup

Località Maso Travolt, 14  
38096 Terlago (TN)  
tel. +39 0461 868027  
info@hotellilla.com  
www.hotellilla.com  
Ansprechpartner Mauro Bonetti



Wenige Schritte vom Terlago-See (lago di Terlago) entfernt, befindet sich das Hotel Lilla, eingebettet in ein Stück Natur aus Bergen und Wäldern. An einem Ort, wo Stille herrscht. Das Hotel eignet sich für einen Erholungsurlaub und Ruhe Suchende. Aufgrund seiner Lage bietet das Hotel neben Ruhe und Stille auch zahlreiche Möglichkeiten für Aktivitäten im Freien: Spaziergänge und Wanderungen, Mountain Bike-Strecken, Reiten, Wakeboard, Paragliding und Klettern.

Außerdem erlaubt das Hotel den unkomplizierten Besuch nahe liegender begehrter Tourismusziele wie Riva del Garda, Molveno, Trento und Bolzano und macht dies somit zum perfekten Ort für Ihren Urlaub! Entdecken Sie das Territorium mit seiner Kultur und Önologastronomie. Unvergessliche Erlebnisse werden Ihren Urlaub einzigartig machen!

## Valle dei Laghi 13

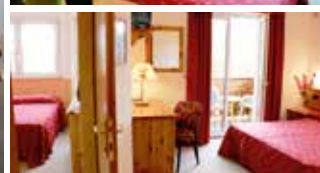




Via Lago, 21  
38046 Lavarone (TN)  
tel. +39 0464 783222  
info@hotelalago.eu  
www.hotel-al-lago.com  
Ansprechpartner Alex Dalprà



Am Ufer des Lavarone-Sees in perfekter Panoramalage, um einen Urlaub zwischen dem blauen Wasser des Sees und dem Grün der umliegenden Natur zu genießen. Verbringen Sie besondere Momente im Herzen der Alpe Cimbra. Endlose Wege, Almen und alte Dörfer erwarten Sie für einen einzigartigen Urlaub voller Entspannung und Spaß.



**GHI Hotel Europa**  
SkyPool & Panorama \*\*\*\*

**Hotel Europa-SkyPool & Panorama\*\*\*\*\***  
Piazza Catena, 13  
38066 Riva del Garda (TN)  
tel. +39 0464 557809  
☎ +39 0464 557809  
info@hoteleuropariva.it  
www.hoteleuropariva.it  
www.gardahotelsitalia.com



Ansprechpartner **Lorenzo Casagrande**

On line Code Rabatt GARDA01  
gültig während der gesamten Saison



Im historischen Zentrum von Riva del Garda bietet das Hotel Europa, am kleinen Hafen gelegen und nur wenige Schritte entfernt von Geschäften, Restaurants und Bars, eine perfekte Ausgangslage, um die Schönheiten des Lago di Garda und der Stadt Riva zu erleben und zu genießen.

Direkt nach dem Erwachen beginnt ein perfekter Tag mit frischen Produkten am reichhaltigen Frühstücksbuffet, das Sie im Panorama-Frühstückssal einnehmen mit Blick auf den See, der Ihnen belebende Energie schenkt.

Beim Abendessen genießen Sie die Küche des Trentinos und Italiens im Restaurant mit Seeblick.

Auf der dritten Etage des Hotels sorgen ein kleines Panoramawaschbad, eine Terrasse mit Seeblick und ein Türkisches Bad für Ihre Momente der Entspannung.

Ausstattung des Hotel Europa: Restaurant mit Seeblick, Fahrradabstellraum, Radverleih, Privatparkplatz, Kleines Schwimmbad, Sonnenterrasse mit Seeblick, Ladestation für Elektroautos und Wifi Gratis.

Gardasee - Riva del Garda ☀️ 15



ONLINE FRÜHBUCHER BIS -15%  
bis 31.03.2023  
www.hoteleuropariva.it



Wenige Schritte vom Gardasee entfernt beansprucht das Hotel Portici eine einfach beneidenswerte Lage – Im Herzen der von vielen reizvollen Gässchen durchzogenen historischen Altstadt, die mit ihren zahlreichen Läden das Herz von Shopping-Liebhabern höher schlagen lässt. Gleichzeitig aber auch ganz nah am Hafen als Ablegestelle für viele Schiffe, die den See überqueren.

Um Ihnen einen optimalen Start in Ihren Tag zu erlauben, wartet jeden Morgen ein reichhaltiges Frühstück auf Sie, das Sie auch auf der Außenterrasse des Hotels genießen können. Von hier aus haben Sie eine wunderbare Aussicht auf die Piazza 3 Novembre. Das Hotel bietet seinen Gästen 55 komplett renovierte Zimmer, den neuen Wellness-Bereich „Ninfea“, eine Privatgarage sowie einen bewachten Fahrradstellraum. Weiterer Hotelservice: Restaurant mit Aussicht auf die Piazza, Wellnesszentrum, Privatparkplatz, bewachter und kostenfreier Fahrradstellraum, kostenfreier Fahrradverleih, WI-FI.

Entdecken Sie unsere Angebote:

[www.hotelportici.it](http://www.hotelportici.it)

ONLINE FRÜHBUCHER BIS -15%  
bis 31.03.2023  
[www.hotelportici.it](http://www.hotelportici.it)



Hier bei uns im Greenresort Brione möchten wir für ein authentisches Urlaubsgefühl sorgen! Wir haben uns der traditionellen Gastfreundschaft verschrieben, die Italien in der ganzen Welt berühmt gemacht hat. Die Zunahme an Technologien und Automatismen scheinen unsere Gesellschaft und unser Leben oft abzukühlen und zu reduzieren – daher legen wir besonderen Wert auf unsere Gastfreundschaft, die Sie in jedem Moment Ihres Aufenthaltes in unserem Hotel erleben und spüren dürfen.

In der Auswahl unserer aufmerksamen und hilfsbereiten Mitarbeiter\*innen, die uns bei der Umsetzung begleiten und teilweise schon sehr lange bei uns sind sowie in der Auswahl der Produkte und Angebote, die wir unseren Gästen zur Verfügung stellen herrscht vor allem unser Anliegen, stets ein unverfälschtes, echtes Urlaubserlebnis garantieren zu wollen. Unser Motto "Aktive Muße" soll Ihnen unsere Idee nahelegen: Ruhe und Wohlbefinden im Hotel neben Bewegung und Entdeckungen in der Umgebung.

Abgerundet wird das Urlaubserlebnis durch schöne und saubere Zimmer mit einem bestmöglichen Standard. Freuen Sie sich auf ein gut sortiertes und reichhaltiges Frühstück sowie ein gutes Essen im Restaurant, das lokale Tradition und nationale Zutaten verbindet. Der Garten und das Grün der Umgebung bilden unsere Lebensader. Unser Schwimmbad ist unser Highlight – die Umgebung unsere Eintrittskarte. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Via G. Matteotti, 108  
38069 Torbole sul Garda (TN)  
tel. +39 0464 505271  
info@hotelpiccolomondotorbole.it  
www.hotelpiccolomondotorbole.it  
Ansprechpartner Fam. Chiesa



Das Hotel Piccolo Mondo ist mit jedwedem Komfort ausgestattet. Das Hotel schenkt eine besondere, familiäre Atmosphäre. Die Familie Chiesa, die seit Generationen das Hotel führt, freut sich auf Gäste, die einen traditionellen Wohlfühlurlaub suchen, oder besonderen Wert auf ein önologisches Erlebnis legen. Umgeben von einem grünen Garten voller Olivenhaine und Hochwaldgewächsen, die wohlthuenden Schatten über einen Teil des Außenpools werfen, befindet sich das Hotel nur 5 Minuten zu Fuß vom Ufer des Gardasees entfernt. In 5 Minuten mit dem PKW erreichen Sie auch das Zentrum von Riva del Garda. Radfahrer finden einige Minuten vom Hotel entfernt die schönsten Radwege des Trentino.

Das **HOTEL** verfügt über 54 Zimmer, wovon 2 Suiten auch. Ihnen stehen Klimaanlage, Balkon, Minibar, Safe, Telefon und Satelliten-TV zur Verfügung. Ein Parkplatz sowie WiFi erhalten Sie gratis, ebenso Leihfahräder, um die Umgebung zu erkunden.

Unser **WELLNESS-Bereich** ist ausgestattet mit Hydromassagebecken, Sauna, Türkischem Bad, Erlebnisdusche sowie einem Fitnessraum mit modernen Geräten der Firma Technogym. Unser Innenschwimmbecken ist mit Hydromassagebecken ausgestattet.



Wir bürgen für dreidimensionale Qualität.



**Hotel Lido Blu-Surf & Bike\*\*\*\***  
Via del Sarca Vecchio, 39  
38068 Torbole sul Garda (TN)  
tel. +39 0464 557809  
☎ +39 0464 557809  
info@hotellidoblu.it  
www.hotellidoblu.it  
www.gardahotelsitalia.com



Ansprechpartner Lorenzo Casagrande

On line Code Rabatt GARDA01  
gültig während der gesamten Saison



Das Hotel Lido Blu befindet sich in einzigartiger Lage direkt am Privatstrand mit zauberhaftem Blick auf den Gardasee.

40 komplett restaurierte Zimmer, Innenschwimmbecken, Wellnessbereich. Genießen Sie Momente purer Entspannung! Eines unserer Aushängeschilder ist die Surfschule Lido Blu, wo Petr Sie mit der erforderlichen Ausstattung und Unterstützung für eine absolut sichere Tour auf dem Surfbrett erwartet.

Dank unseres Abkommens mit dem Carpentari Bike Shop, können wir Ihnen außerdem Scott Bikes zur Verfügung stellen, um Torbole und den Gardasee auf zwei Rädern zu erkunden und zu erleben. Wenn Sie hingegen mit dem eigenen Fahrrad anreisen, können Sie dieses ganz sicher im Lageraum des Hotels aufbewahren. Serviceleistungen des Hotels Lido Blu: Privatstrand, Restaurant mit Seeblick, Surfschule, Fahrradverleih Bike, Lagerraum für Fahrräder, Hallenbad, Neue Spa, kostenloser Privatparkplatz, WiFi gratis, Ladenstation für Elektroautos.

**ONLINE-FRÜHBUCHERRABATT: -10%**  
bis zum 28.02.2023  
[www.hotellidoblu.it](http://www.hotellidoblu.it)



**AktivHotel SantaLucia\*\*\*\*\***

Via Santa Lucia, 6  
38069 Torbole sul Garda (TN)  
tel. e Whatsapp +39 0464 505140  
info@aktivhotel.it  
www.aktivhotel.it  
Ansprechpartner *Silvio Rigatti*



**M**odern, spritzig, sportlich... das sind nur einige Adjektive, die uns ausmachen.

**Fernab von Lärm und Verkehr, aber sehr nah am Zentrum und am See,** somit ein idealer Ausgangspunkt für Ausflüge zu Fuß oder mit dem Fahrrad.

Im großen und geschützten Garten können Sie die Morgensonne beim Frühstück im Freien genießen und sich tagsüber an den beiden Swimmingpools (25m-Pool und Relax-Pool mit Whirlpools) entspannen.

Den Gästen steht der beste Service für Radfahrer zur Verfügung: 2 videoüberwachte Fahrradgaragen, Werkstatt mit Ausrüstung für Reparaturen, Bike-Wash, geführte Touren, GPS-Daten der Routen und das Fachwissen unserer Mitarbeiter.

Abgerundet wird das Angebot durch die modern eingerichteten Zimmer, dem Wellnessbereich mit finnischer Sauna, Bio-Sauna und Ruhebereich, dem bequemen und sicheren Parkplatz, unserem Weinkeller mit zweimal wöchentlicher Verkostung, ein Frühstück, das keine Wünsche offenlässt und schließlich das Team, engagiert und leidenschaftlich.



Via Tre Giugno, 3 - Frazione Lenzumo  
38067 Ledro (TN)  
tel. +39 0464 591040  
info@ledronatura.it  
www.ledronatura.it  
Ansprechpartner *Silvia*



**I**nmitten einer ruhigen und grünen Oase, umgeben vom Flair des Ledrosee und der Alpen, ist das Eco Ambient Hotel der ideale Ort für Urlaubsfreuden weit entfernt vom Alltagsstress. Bei uns steht Ihr Urlaub ganz im Zeichen von Entspannung und sportlicher Aktivität, umgeben von frischer Luft und reiner, unberührter Natur.

Ausgestattet mit den neuesten Energiespartechnologien, erleben Sie bei uns einen Urlaub in vollkommenem Einklang mit der Umwelt und der umliegenden Natur.



**Grand Hotel Terme di Comano**

Loc. Comano Terme  
38077 Comano Terme (TN)  
tel. +39 0465 763400  
info@ghtcomano.it

www.ghtcomano.it  
Ansprechpartner *Federica Pace*  
und *Monica Povinelli*

**Sonderpreise für lange Aufenthalte:  
Long Stay Angebot ab 7 Nächte!**



Das Grand Hotel Terme di Comano, liegt nur eine halbe Stunde vom Gardasee und den Brenta Dolomiten entfernt. Das Hotel ist ideal für Wellnessurlaub in Trentino. Eingebettet in einer natürlichen biosphären Oase der UNESCO, verfügt das Hotel über zahlreiche Serviceleistungen für einen Relax Urlaub. Die Thermal SPA 3500mq groß, ist eine der größten SPA Anlagen in Trentino. Das halbolymische Thermalbecken im Park ist mit dem internen Suesswasserbecken mit Panoramablick verbunden. Ein weiteres externes Becken liegt auf einer erhöhten Terrasse. Gemeinsam mit den Dampf- und Wärmebecken runden sie unser Wellnessangebot ab. In unsere SPA können Sie sich von den Massagen, Ritual- und Esthetik Behandlungen unsere Fachkräfte verwöhnen lassen. Der 14 ha grosse Park ist der ideale Ort für Aktivitäten wie Forest Bathing, Yoga in der Luft und Mindful Walking. Unser Restaurant "Der Park" geleitet vom Chefkoch Cristian Venturini steht für Wellness Lunch und Gourmet Abendessen mit einer Auswahl leichter und ortsgebundener Spezialitäten unter Berücksichtigung von Lebensmittel Intoleranzen und Allergien zur Verfügung. Der Park ist AIC zertifiziert und verfügt über eine Lounge Bar mit Terrasse und Poolblick.

**UNSERE SERVICELEISTUNGEN**

Restaurant "Der Park" mittags und abends geöffnet (auch für externe Gäste), Lounge Bar mit Panorama Terrasse, Thermalmassagen, Thermal SPA (3500 mq), internes und externes Thermalbecken, internes Suesswasserbecken, externes Saison Panoramabecken; Saunabereich und Dampfwasserbecken, thermale Dusche, private SPA, interner und externer Relax Bereich, Thermalpark 14 Ha, Fitness Aktivitäten und Natural Wellness, Geschenkvoucher.



Via Carè Alto, 2  
38086 Pinzolo (TN)  
tel. +39 0465 501158  
info@beverlyhotel.it  
www.beverlyhotel.it  
Ansprechpartner *Fam. Maturi*



Herzlich Willkommen in Pinzolo! Das Beverly Hotel befindet sich in zentraler und zugleich ruhiger Lage. In wenigen Schritten erreichen Sie fußläufig das Skigebiet und die Skilifte der Skiarea Pinzolo - Madonna di Campiglio im Herzen des Naturparks Parco Naturale Adamello Dolomiti di Brenta. Erreifen Sie die Möglichkeit für einen außergewöhnlichen und erholsamen Urlaub in einer gastfreundlichen Umgebung, durch und durch von Ruhe und Harmonie gekennzeichnet. Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie aufmerksamen, zuvorkommenden Service. Die Liebe zum Detail ist besonderes Augenmerk der Familienführung des Hotels und gibt Ihnen das Gefühl, ein ganz besonderer Gast zu sein. Es erwartet Sie: Ausgezeichnetes GOURMET-Restaurant, Wellness-Zentrum WELLNESS & BEAUTY, Parkanlage GIARDINO. Außerdem bieten wir besondere sportliche, kulturelle und gastronomische Erlebnisprogramme, unsere Beverly EXPERIENCES. Sprechen Sie uns an! Wir sind auch. Elektrische Aufladestation für Tesla und Tipo 2, ECO-Friendly, BIKE-Friendly und PET-Friendly. Bei uns werden Sie einen unvergesslichen Urlaub erleben, umgeben von herrlicher Natur sowie einer Vielfalt an Möglichkeiten zum Ausruhen, für sportliche Aktivitäten und für Ihr ganz besonderes, individuelles Wohlbefinden. Ein Versprechen außergewöhnlicher Gastlichkeit! Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und stehen für Ihre Fragen und persönliche Urlaubsgestaltung sehr gern zu Ihrer Verfügung.



**BESUCHEN SIE UNSERE INTERNETSEITE**  
**www.beverlyhotel.it**  
Hier finden Sie beste Bedingungen  
und exklusive Vorteile

**WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET:  
VON JUNI BIS SEPTEMBER UND VON  
DEZEMBER BIS APRIL**

\*\*\*\*



**HOTEL CHALET DEL BRENTA**  
MADONNA DI CAMPIGLIO

**Chalet del Brenta Albergo**

Madonna di Campiglio (TN)

info@hotelchaletdelbrenta.com

www.hotelchaletdelbrenta.com

Für Buchungsanfragen Angebote

kontaktieren Sie bitte unser Booking

Center unter der Rufnummer 331 6745914

und fragen nach Frau Petra Pruteanu



Wir betrachten uns als eines der leitenden Strukturen auf den Brenta Dolomiten in Hinblick auf das Wohlbefinden der Familien mit unterschiedlichen Deklinationen. Wir sind nur wenige Meter (400) vom Zentrum entfernt und ganz in der Nähe der Aufstiegsanlagen.

Die Aufmerksamkeit, die wir unseren kleinen Gästen widmen, macht den Unterschied seit Jahren zu anderen Strukturen aus, insbesondere mit unseren Serviceleistungen auf Maß. Die Allsenses SPA ist bekannt für eine komplette Regeneration des Körpers und der Sinne. Unsere 56 Zimmer erfüllen die unterschiedlichen Wünsche unserer Gäste.

Die Umgebung bietet Groß und Klein unterschiedliche Aktivitäten sowohl im Winter als auch im Sommer; Wanderwege, Seen, Wasserfälle, Fauna. Wo man im Winter Ski läuft, werden die Berge zu einem Theater unter offenem Himmel.

Zu unseren Serviceleistungen gehören unserer Shuttle- und Taxiservice, die inklusive sind und die Möglichkeit bieten, zwischen 8.00 und 17.00 Uhr, alle Ausflugsstartpunkte oder unser Hotel zu erreichen.

Mit unserem Menu à la Carte, das von unseren Chef und seinem Team aufmerksam zusammengestellt wird, finden Sie Käse und Wurstsorten unserer Berghuetten, die beste Auswahl an Süßwasserfischen, um so voll in den Genuss hiesiger Produkte zu kommen.

**Madonna di Campiglio** ☀️ **24**



Via S. Antonio, 18

38024 Cogolo di Pejo (TN)

tel. +39 0463 754157

fax +39 0463 746510

info@hotelkristiania.it

www.hotelkristiania.it

Ansprechpartner Aurelio Veneri



**Valle di Pejo - Cogolo di Pejo** ☀️ **25**

Herzlich Willkommen im Val di Pejo, wo Sie mit der Natur als Hauptdarstellerin des Nationalparks Stilfser Joch die Qual der Wahl zwischen Wandern, Trekking und Reiten haben. Im Winter verwandelt sich das Tal in ein verschneites Paradies und in eine einzigartige Skilandschaft. Im Val di Sole erwarten Sie zwischen Alpen und Dolomiten fantastische Routen und über 400 km lange Skipisten. Wir erwarten Sie im Kristiania Pure Nature Hotel & Spa, das durch sein elegantes, raffiniertes und gepflegtes Ambiente besticht und Sie zu einem Aufenthalt im Zeichen des Wohlbefindens einlädt.



**UNSERE SERVICELEISTUNGEN**

- Beauty-/Wellness-Center Acquaviva mit Hallenbad, zwei getrennten Saunalandschaften mit Alpenkräuter-Sauna, „Feuer & Stein“-Sauna, Finnischer Sauna, Römischer Dampfbad, Hydromassagebecken und Wasserspielen. Beautybereich mit verwöhnenden Massagen, Gesichts- und Körperbehandlungen und Aromabädern, die ein herrliches Gefühl des Wohlbefindens vermitteln;
- Außenbereich mit magischem Bio-See mit Naturschwimmbecken und warmer Hydromassage;
- Großer Fitness- und Hantelraum;
- Neben dem Hotel Skilift Biancaneve; Anfängerpiste, Zauberland – alles beleuchtet, daher auch abends nutzbar;
- Nahe des Hotels: Abendunterhaltung im Disco Pub Virgin;
- Überdachte Garage...

... und viele andere Serviceleistungen, über die Sie unser Internetauftritt unter [www.hotelkristiania.it](http://www.hotelkristiania.it) informiert.





### Chalet Alpenrose

Via Malmagare, 5 - Loc. Guilnova  
38024 Cogolo di Pejo (TN)  
tel. + 39 0463 754088  
info@chaletalpenrose.it  
www.chaletalpenrose.it  
Ansprechpartners Stefanie und Martina



Hier umarmen wir die Liebe zur Natur, wir befinden uns auf 1280 Metern zwischen Lärchen- und Tannenwäldern, der Himmel ist postkartenblau und das Wasser ist rein und frei von Verschmutzung. Wir befinden uns im Herzen des National Park Stilfserjoch im Val di Pejo. Profitieren Sie von unseren geführten Ausflügen mit Bergwanderführerin Martina und von den Yogaeinheiten mit Stefanie. An diesem Ort der natürlichen Stille vergeht die Zeit langsamer, Körper, Geist und Seele finden Ruhe und Harmonie.

## Valle di Pejo - Cogolo di Pejo ☀️ 26



#Alpenrosehappiness



## TEVINI

DOLOMITES CHARMING HOTEL  
\*\*\*\*\*

Via della Fantoma, 8  
38020 Commezzadura (TN)  
tel. +39 0463 974985  
cell./WhatsApp +39 339 8060074  
info@hoteltevini.com  
www.hoteltevini.com  
Wir akzeptieren Haustiere (Kleintiere)  
Ansprechpartner Fausto Tevini



Inmitten des Val di Sole, im Trentino, bietet Ihnen das Hotel beste Voraussetzungen für einen einzigartigen Urlaub eingebettet in erholsame Natur, kombiniert mit Bessere und sportlichen Freizeitmöglichkeiten. Von zwei Naturparks umgeben, ist dies der ideale Ort, um sich zu erholen. **BEAUTY:** es erwartet Sie ein weitläufiges Centro Bessere, Relax und Schönheitsbehandlungen auf hohem Niveau, ein Fitnessraum mit Technogym-Geräten, Schwimmbad, Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad in der Doppelkabine, Eisgrotte, zwei Relax-Zonen und eine Privat-Spa Suite, romantische und exklusive Momente in privater Atmosphäre. **AKTIVITÄTEN:** mit fachkundiger Begleitung unserer Bergführer erleben Sie beeindruckende Spaziergänge und Wanderungen in die Naturparks sowie atemberaubende Rafting-Strecken auf dem Willdabach Noce und Ausflüge mit dem Mountain Bike.

## Val di Sole - Commezzadura ☀️ 27





**Hotel Ravelli \*\*\*\*\***

tel. +39 0463 757122  
info@palacehotelravelli.it  
ravellihotels.it  
Ansprechpartner Alfredo Ravelli

**F**eel the mountain experience! Wir befinden uns in Mezzana, inmitten des Val di Sole, Trentino, ein günstiger Ausgangspunkt für Ihre Ausflüge. Wenn Sie ein Sportliebhaber sind, werden Sie 48-Stunden-Tage wünschen, um alles zu tun, was unser Tal zu bieten hat: Trekking, Mountainbiking, Rafting, Downhill, Canyoning, Freeclimbing und vieles mehr. Wenn Sie hingegen die Ruhe der Berge genießen möchten, können Sie lange Spaziergänge auf dem Radweg entlang des Flusses unternehmen, reiten oder Nordic Walking im Wald ausprobieren.



**Val di Sole - Mezzana** ☀️ **28**



 **PINETA**  
NatureResort

**Pineta Nature Wellness Resort**  
Via al Santuario, 17 - Frazione Tavon  
38012 Predaia (TN)  
tel. +39 0463 536866  
fax +39 0463 536115  
info@pinetahotels.it  
www.pinetahotels.de  
Ansprechpartner Familie Sicher



**Z**wischen den Apfelgärten und den Weinbergen des Val di Non befindet sich ein Hotel, das wie eine Märchenlandschaft erscheint... in Gestalt von natürlichem Benessere und Nachhaltigkeit in weiten Naturlandschaften. Es erwarten Sie Zimmer in Bioarchitektur sowie Schönheitsbehandlungen auf der natürlichen Basis von Produkten aus Äpfeln, schwarzen und roten Johannisbeeren neben weiteren Schätzen aus dem Trentino. Weit von überfüllten Tourismuszentren entfernt, eingebettet in den großen Garten des Val di Non - das Hotel Pineta stellt Platz zur Verfügung wie ein Kreuzfahrtschiff, das 100 Personen an Bord hat... Jeden Tag wird ein Programm mit einer reichen Auswahl an verschiedenen Aktivitäten geboten: von Ausflügen, Führungen, sportlichen Aktivitäten bis Benessere. Und natürlich wird auch eine überzeugende Küche nicht fehlen!

**Valle di Non - Coredo** ☀️ **29**



Alles Schöne aus der Natur





### Corona Dolomites Hotel \*\*\*\*\*

Via Dossi, 6  
38010 Andalo (TN)  
tel. +39 0461 1860322  
info@coronadolomiteshotel.com  
www.coronadolomiteshotel.com  
Ansprechpartner Fam. Pancher Nicolussi



Wir begrüßen Sie in unserem alpinen Haus, wo die warmen Farben und Düfte der Natur und Wälder eine einmalige elegante und diskrete Atmosphäre schaffen. Gelegen in einer strategischen Position im Herzen von Andalo, zu Füßen der Brenta Dolomiten präsentiert sich Hotel Corona mit einem alpinen Stil ganz im Sinne Italian Style, Qualität der Serviceleistungen und eine große Leidenschaft zur Gastfreundschaft und Empfang. Das Pool im internen und externen Bereich ist mit Salz ionisiert und 32°warm. Im Außenbereich verwöhnen wir Sie mit einem Whirlpool und wunderschönen Blick auf die Dolomiten und einem großen Garten. Die Spa bietet einen feuchten Bereich (Sauna und türkisches Bad, Eisdusche), Relax Raum, Fitnessbereich und Beauty Bereich runden das Angebot ab. Eine besondere Aufmerksamkeit wird der Küche gewidmet, wo alpine und mediterrane Tradition sich umarmen. In unserem Weinkeller finden Sie eine große Auswahl besonderer Weine. Die Umgebung bietet die Möglichkeit jeglichen Outdoor-Sport zu betreiben, wozu unsere Berg- Mountain – und Nordic Walking Begleiter ein vielseitiges Programm erstellt haben. Dieses nicht nur für den Sommer, sondern auch für den Winter. Alles ist im Aufenthaltspreis inkludiert. Das Hotel verfügt über eine Konvention mit dem Golf Club Dolomit. 18 Golfplätze in einer atemberaubenden wunderschönen Umgebung der Dolomiten.

## Dolomiten - Andalo 30



Via Nazionale, 4  
38018 Molveno (TN)  
tel. +39 0461 586965  
fax +39 0461 586247  
info@hoteldulac.it  
www.hoteldulac.it  
Ansprechpartners Paolo und Marisa Cornella



Der Berg ist Leben, Gesundheit, Emotion! Entdecken Sie den Charme des Molveno-Sees und der Brenta-Dolomiten! Sorgfältige und komfortable Atmosphären, geräumige und helle Zimmer, diskrete und wertvolle Gastfreundschaft sind die Elemente, die das Hotel Du Lac charakterisieren. Unsere Zimmer und Suiten, der große Speisesaal und das helle Reception sind nach dem Tiroler Alpengeschmack und -stil eingerichtet und verbinden die traditionellen Bernsteinfarben des Holzes mit Wärme und Eleganz. Unsere Außenanlagen, der englische Garten und das herrliche beheizte Schwimmbad unseres Hotels am Molvenosee sind der ideale Ort, um Körper und Geist zu regenerieren. Für die Liebhaber des Aktivurlaubs bieten wir neben dem Programm „Activity Trentino“, das von unseren Bergführern begleitet wird und dem Trekking sowohl im Sommer als auch im Winter gewidmet ist, eine neue Initiative im Zusammenhang mit der Welt des Mountainbikens an, bei der wir uns am Projekt Dolomiti Paganella Bike beteiligen. Ein Streckennetz von fast 400 km, mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden und für unterschiedliche Disziplinen. Für Skiliebhaber ist das Skigebiet Skiarea Paganella nur 4 Kilometer entfernt und kann mit dem kostenlosen Skibus des Hotels erreicht werden.

## Dolomiten - Molvenosee 31



VACANZE NELLE DOLOMITI

ALTA VAL DI FASSA - FASSA VALLEY  
DOLOMITI - TRENINO ALTO ADIGE - ITALY

HOLIDAYS IN THE DOLOMITES



UNION HOTELS CANAZEI – CAMPITELLO DI FASSA - [www.uhc.it](http://www.uhc.it) – Tel 0039.0462.60.10.33 - info@uhc.it

## SOMMER IM FASSATAL: VOLLE ENTSPANNUNGS- UND COMPLETE SPORTMÖGLICHKEITEN



VALDI  
FASSA

Wandern, Klettern, Trekking DOLOMITES

Geführte Ausflüge zu Fuß, mit dem Auto und mit dem Fahrrad - Reiten

Escursioni, climbing, trekking

Gite guidate in auto a piedi, in auto, in bicicletta

Equitazione e gite a cavallo

Unterhaltungsprogramme (Tradition, Spass und Kultur) – In und Outdoor  
Musik - Einfache Spaziergänge auf dem Land (Natur, Kultur und Geschichte) -  
Märkte und Handwerksmärkte.

Eventi e manifestazioni (tradizione e cultura) - Musica all'aperto – Mercati locali -  
Facili passeggiate (natura cultura e storia)



Radweg (möglich mit Mountainbike, traditionellem Fahrrad und E-Bike)  
Downhill - Nordic Walking – Yoga - Golf und Minigolf – Bogenschiessen -  
Sportfischen am Fluss und am See – Eistadion  
Wellnesscenter, Schwimmbäder und thermales spa  
Pista ciclabile (praticabile sia con mountain bike, bici tradizionale e e-bike) – Downhill  
- Nordic Walking - Yoga - Golf e Minigolf - Tiro con l'arco - Pesca Sportiva - Stadio  
del Ghiaccio

Aussichtspunkte - Klettersteig und Klettern mit Bergführern - Marmolada  
Gletscher

Kletterhalle - Abends und morgens Wanderungen

Punti panoramici - Ghiacciaio della Marmolada - Parchi naturalistici, geologici e  
parchi avventura - Ferrate e Arrampicate con Guide Alpine - Palestra  
arrampicata - Escursione al tramonto e all'alba

FASSA PARK  
CANAZEI



Natur, Geologie und Abenteuerparks – Aktivitäten für Familien, Mini und Junior  
Clubs

FASSAPARK (Canazei) und RIVER PARK (Campitello): Park mit Spielplatz, Miniclub, Solarium  
und Grill Imbiss

Parchi naturalistici, geologici e parchi avventura - Attività per famiglie, mini e junior club  
FASSAPARK (Canazei) e RIVER PARK (Campitello): parco con giochi, mini club, area relax e grill



# STELLPLÄTZE und CAMPINGPLÄTZE



LAGO LEVICO  
CAMPING VILLAGE  
★★★★★



## Lago Levico Camping Village\*\*\*\*\*

Loc. Pleina, 5

38056 Levico Terme (TN)

tel. +39 0461 706491

info@campinglevico.com

www.campinglevico.com

Ansprechpartner Andrea Antonioli



Entdecke den Ort, wo die Natur das Beste von sich preisgibt. Eingebettet in die natürliche Umgebung ist der Lago di Levico (Levico-See) ein Juwel von einzigartiger Strahlkraft: er ist einer der wärmsten alpinen Seen, mit bezaubernder Klarheit in eine natürliche und eine der intaktesten Umgebungen Südeuropas eingeschlossen. Ein einzigartiger Campingplatz am Ufer des Levico-Sees. Bereits im Mai kann man ein erstes Bad im See nehmen! Der Privatstrand ist besonders für Familien mit Kindern angelegt... am Ufer des Sees ist das Wasser sehr flach, klar und zum Baden geeignet. Es stehen Ihnen weiterhin 3 Schwimmbäder mit Badevergnügen für Groß und Klein, Sportplätze und ausgiebige Animation (von Mai bis September) zur Verfügung, mit zahlreichen Angeboten für Kinder und Jugendliche. Es stehen Ihnen auch Holz-Chalets zur Verfügung neben Mobilwohnheimen und Glamping-Zelten. Selbstverständlich sind alle Wohneinheiten ausgestattet mit Küche, Hygienezellen und Terrasse. Die Valsugana ist sehr berühmt für ihre zahlreichen Sportmöglichkeiten wie MTB, Jogging, Angeln, Paragliding, Exkursionen, Schwimmen und Thermalbaden.

GEÖFFNET VOM 21/04/2023 BIS 15/10/2023

Levicosee - Levico Terme  32

PRIVATSTRAND,  
LAGUNA BEACH,  
MOBILE HOME & GLAMPING TENT





### Reisemobil Stellplatz Valsugana

Loc. Pleina, 5  
38056 Levico Terme (TN)  
tel. +39 0461 706491  
info@campinglevico.com  
www.camperstopvalsugana.com  
Ansprechpartner Andrea Antonioli



Unser Wohnmobilstellplatz wird von vielen Campern als einer der besten in ganz Italien bewertet aufgrund seiner weitläufigen Standflächen, seiner Serviceleistungen und seiner Lage inmitten der Natur mit Panoramablick auf die berühmten Berge des Trentino, die die beiden Seen Lago di Levico Terme und Lago di Caldonazzo umgeben - beide mehrfach ausgezeichnet mit der blauen Fahne (bandiera blu).  
Von hier aus beginnen zahlreiche herrliche Spaziergänge wie der Seerundweg oder der Panoramaweg über die Hügel colle di Tenna mit seinem Ausblick auf beide Seen, die kleine Kirche von San Valentino, das col delle Benne, das Biotop u.v.m.

GEÖFFNET VOM 25/03/2023 BIS 04/11/2023

## Levicosee - Levico Terme 33

BAD UND DUSCHEN, KASSENAUTOMAT, ZAHLEICHE STELLEN MIT STROMVERSORGUNG WASSER UND ABWASSER



Viale Venezia, 10  
38050 Calceranica al Lago (TN)  
tel. +39 0461 724464  
info@camping-riviera.net  
www.camping-riviera.net  
Ansprechpartner Aurora Bertoluzza



## Caldonazzosee - Calceranica al Lago 34

Camping Riviera ist ein familiengeführter Campingplatz mit Blick auf das wundervolle Ufer des Caldonazzosees.

Die Lage ist ideal, um die Entspannung des Strandlebens zu genießen und eignet sich hervorragend als Ausgangspunkt für Spaziergänge, Ausflüge in die Berge oder auf dem nahegelegenen Radweg.

Der Campingplatz liegt in einer ruhigen Gegend und bietet mehr oder weniger schattige Rasenplätze, von Standardflächen mit 70m<sup>2</sup> bis zu 160 m<sup>2</sup>, von 6 bis zu 16 Ampère Stromversorgung mit Wasser-Zu- und Ablauf auf dem Platz sowie einen TV-Anschluss oder alternativ 12 Wohnmobile mit bedeckter Veranda. WLAN ist auf allen Stellplätzen kostenlos, zudem verfügen wir über einen Camper-Service, einen haustierfreundlichen Bereich und über einen neuen Kinderspielbereich.

Unsere Handwerker-Eisdiele und das Restaurant mit Pizzeria Riviera, beide mit Seeblick, überzeugen.





### Camping Arco

Via Legionari Cecoslovacchi, 12  
38062 Arco (TN)  
tel. +39 0464 517491  
info@campingarcoprabi.it  
www.campingarcoprabi.it



Der Campingplatz Campeggio Arco, eingebettet in einen grünen Landschaftsstrich am Fuße des Berges Monte Colodri, ist geöffnet von März bis November. Der Platz bietet seinen Gästen sowohl Stellflächen auf Wiesenflächen, als auch Unterkünfte für bis zu 4-6 Personen mit Küchenausstattung und privatem Parkplatz.

Der Campingplatz ist ausgestattet mit einem Minimarkt, einer Bar mit Frühstücksservice, Restaurant und Pizzeria. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, einen Safe oder Mini-Kühlschrank zu mieten. Der Platz verfügt auch über einen Wäscheservice, Babyzimmer, Wifi und Camping-Service. Für die kleinen Gäste gibt es auch einen Spielplatz.

Sportfreunde finden hier ein Schwimmbekken vor, inmitten einer herrlichen Parklandschaft. Außerdem auch einen Tennisplatz, ein Tischtennis-Feld, einen Mehrzwecksportplatz (geöffnet vom 15. Juni bis 15. September) sowie eine überdachte Kletterhalle und ein Beach-Volley-Feld. Der Campingplatz ist auch optimaler Ausgangspunkt für herrliche Klettertouren oder Ausflüge mit dem Mountain-Bike – oder für ruhigere Spaziergänge im gemütlichen Zentrum von Arco.

ANGEBOT 7=6  
WÄHREND DER NEBENSAISON  
(DER PREISLISTE ZU ENTNEHMEN)



### Camping Arco Lido

Via Lungo Sarca, 30  
38062 Arco (TN)  
tel. +39 0464 505077  
info@campingarcolido.it  
www.campingarcolido.it



Der Campingplatz Arco Lido ist der ideale Ort für Alle, die sich für Wassersport begeistern wie z.B. Windsurfen, Segeln oder weitere Wassersportarten – aber auch für alle diejenigen, die sich nach spannenden Ausflügen mit dem Mountain-Bike, Trekking-Touren oder entspannenden Spaziergängen entlang des Sees sehnen. Die Umgebung bietet ein unerwartetes fesselndes Panorama. Ein einzigartiger Ort, um den Urlaub inmitten der Natur in Verbindung mit Sport und auch Ruhe zu verbringen. Herrliche Spaziergänge und Radwege führen vom Campingplatz nach Torbole (600 Meter), Riva del Garda (2 km) und Arco (5 km).

Der Campingplatz Arco Lido stellt seinen Gästen Stellflächen auf Gras von 60m<sup>2</sup> zur Verfügung – alle mit Lichtanschluss. Ein auf dem Platz vorhandener Minimarkt mit Bar-Service erfüllt unterschiedlichste Bedürfnisse.

Weiterhin stellen wir unseren Gästen Wi-Fi zur Verfügung und für die Kleinsten auch ein eigener Spielplatz.

Der Campingplatz hat einen direkten Zugang zum See mit einem Ausgang zum Strand. Hier haben Sie die Möglichkeit, Ausrüstung für Wassersport auszuleihen oder sich für einen individuellen Trainingskurs anzumelden. Erleben Sie eine besondere Urlaubserfahrung und einen wunderbaren Sommer bei uns – am Gardasee!

ANGEBOT 7=6  
WÄHREND DER NEBENSAISON  
(DER PREISLISTE ZU ENTNEHMEN)





## CAMPING ZOO

Famiglia Salvaterra

### Camping Zoo 3\*\*\*

Via Legionari Cecoslovacchi, 24  
38062 Arco (TN)  
tel. +39 0464 516232  
info@campingzoo.it  
www.campingzoo.it  
Ansprechpartner Fam. Salvaterra

Familie Salvaterra am Campingplatz Camping Zoo in Arco empfangt Sie mit jeglichem Komfort für Ihren gelungenen Outdoor-Urlaub! Der Platz verfügt über Glamping-Unterkünfte, Wohlfühlbereiche mit Sauna und Hot Tub das ganze Jahr über, sowie zwei Schwimmbekken von Mai bis September.

Im Herzen des Trentino erleben Sie hier die beschauliche Stadt Arco, internationales Ziel für Shopping und Sport, nur 7km vom Gardasee entfernt. Der Campingplatz befindet sich im Gebiet der Massi di Prabi, weit ab von Lärm und öffnet sich mit Blick zum Strand der Sarca. Hinterrücks wird der Platz dominiert durch die prächtige Kulisse der berühmten Kletterwand des Monte Colodri.



## MAROADI

CAMPING & RESIDENCE

### Camping Maroadi

Via Gardesana, 13  
38069 Torbole (TN)  
tel. +39 0464 505175  
info@campingmaroadi.it  
www.campingmaroadi.it  
Ansprechpartner Alberto Barion

Der Camping Maroadi liegt zwischen Torbole und Riva del Garda mit direktem Blick auf den Gardasee.

Die 255 schattigen Stellplätze unterteilen sich in drei Typologien von 70 bis 90 m<sup>2</sup> Fläche mit Stromanschlüssen zwischen 6 und 16 Ampere und Zu- und Abwasseranschluss, TV SAT. Die modernen Sanitäreanlagen mit Privatbädern und Jacuzzi wurden erst 2014 neu errichtet. Der gesamte Campingplatz verfügt über WiFi-Anschluss. Bar, Pizzeria und Restaurant mit Minimarkt sind täglich geöffnet. Ein idealer Standort für Familienurlaub mit Fußball-/Tennisplatz, Tischtennisplatte und großem Spielplatz. Auch Sportbegeisterte kommen bei uns voll auf ihre Kosten mit einem umfangreichen Angebot an Mountainbike- und Trekkingstrecken, Windsurfing- und Bootschule mit Verleih, Kletterwand und Canyoning. Auf unserem Campingplatz stehen Ihnen auch 8 Apartments mit zwei Räumen und 18 Mobilheime zur Verfügung.



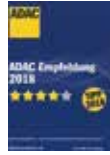
## Gardasee - Torbole



38



CAMPING MAROADI  
Der ideale Standort für Ferien im Zeichen  
von Sport und Relax



**Wellness Angebote (gültig in vor und nachsaison):** bei 7 Übernachtungen Sie haben die freie Eintritte in unsere Wellnessbereich



Mit seiner Lage am Ufer des romantischen Ledrosee, umgeben vom Grün einer unberührten Landschaft, eignet sich der Campingplatz bestens für Familien, Naturfreunde, Sportliebhaber und all jene, die einfach mal richtig ausspannen möchten. Die hohe Qualität der angebotenen Serviceleistungen ist die Visitenkarte des Campingplatzes und bei Gästen aus ganz Europa geschätzt.

#### Serviceleistungen

- 179 Stellplätze
- 24 Mobilheime
- 6 Holzchalets
- Dog Park
- Restaurant
- Pizzeria/Bar
- Eisdielen
- Minimarkt
- Pool
- Kinderspielplatz
- Beach-Volleyball
- Bolzplatz
- Tischtennis
- Privatstrand
- TV
- WiFi
- Animation
- Miniclub
- ... und last but not least
- Wellness-Center



#### NEU: NEUE SANITAERANLAGE



Eingebettet in die atemberaubende Landschaft der Brenta-Dolomiten, erstreckt sich der Campingplatz Camping Spiaggia Lago di Molveno auf einem Gebiet von 40.000 m<sup>2</sup>. Direkt an den Ufern des Molvenosees gelegen, in unmittelbarer Nähe zu bester Sport- und Freizeitinfrastruktur sowie zu einheimischen Tourismusangeboten und nur 900 Meter vom historischen Zentrum des anmutigen Dorfchens von Molveno entfernt.

**GANZJÄHRIG GEÖFFNET  
MIT RESERVIERUNG**



#### SERVICELEISTUNGEN FÜR UNSERE GÄSTE

- 24 Wohneinheiten in Bungalows (Bioarchitektur)
- 224 Stellplätze (von 80 bis 120 m<sup>2</sup>)
- Kapazität für 726 Personen
- Bar, Restaurant, Pizzeria, Imbissstube
- Mini-Markt (typische Produkte aus dem Trentino, Obst und Gemüse)
- Gemeinschaftsraum mit einer Aufladestation für Handys
- Sanitäranlagen mit Warmwasser ohne zusätzliche Gebühren
- Behindertengerechte Einrichtungen
- Waschmaschine, Trockner, Wickelraum, Bügelzimmer
- Gefrierschrank für Kühlaggregate
- grüne Ruhezonen, Spielplatz, Ping-Pong
- Grillstellen und Camper-Service
- kostenfreies Internet (wifi) und Schließfach
- Sommerunterhaltung im Acquapark di Molveno
- neues Wellnesscenter
- www.dolomiawellness.it



**Camping Cevedale**

Via di Sotto Pila, 4  
 38026 Ossana (TN)  
 tel. +39 0463.751630  
 info@campingcevedale.it  
 www.campingcevedale.it  
 Ansprechpartner Milena Rosani



Der Campingplatz befindet sich in mitten eines frischen Pinienwaldes der Dolomiten vom Trentino, 10 Minuten von den Skiortschaften Tonalepass/Marilleva/Pejo und nur 500 m vom Ortszentrum. Den Gästen zur Verfügung stehen: Bar-Minimarkt, Grillstellen, Gemeinschaftssaal, moderne Sanitäreanlagen mit Waschmaschine und kostenlosem Warmwasser, Wifi und Fahrraeder. Die auf Fitness ausgerichtete junge Kundschaft kann zwar unter unzähligen Sportarten auswählen (Rafting, Paddeln, Reiten, usw...); Spiele, Ausflüge und Abendveranstaltungen mit Tanzmusik werden vom Staff organisiert. Aber auch diejenigen, die es vorziehen, mit ihren Kindern in der Sonne auszuruhen, fühlen sich hier in ihrem Element. Die begrenzte Anzahl von Stellplätzen und ausgestattete Chalets sorgen einen hochwertigen Aufenthalt und eine gesunde Erholung in der Natur.



# B&B - AGRITUR - FERIENWOHNUNGEN



## Agritur dal Perotin

Via Brenta, 70/a

38052 Caldonazzo (TN)

tel. +39 0461 723755

cell. +39 347 3133893

[www.agriturismodalperotin.it](http://www.agriturismodalperotin.it)

Ansprechpartner Francesco Perotin



Die Familie Ciola, bekannt unter „Perotin“, möchte mit Ihnen die große Leidenschaft für Landwirtschaft, Natur und Tiere teilen. Unser Landwirtschaftsbetrieb, im vergangenen Jahrhundert mit dem Urgroßvater ins Leben gerufen, setzt seine gastfreundliche Tradition heute fort mit Francesco, Nicola und Elisabetta. Es entstand die Unterkunft Agritur dal Perotin, die ländliche Tradition und Ansprüche an die Moderne vereint. In unserem großen Speisesaal servieren wir für bis zu 40 Personen ein Mittagsmenue, das die gastronomischen Traditionen von Caldonazzo widerspiegelt und Südtiroler Rezepte damit vereint. Hier kann man auch Bankette, Jahrestage und andere Feiern buchen. Die Zimmer sind in natürlichem Tannenholz gehalten und mit jeglichem Komfort ausgestattet. Wir verfügen auch über behindertengerecht ausgestattete Räume. Bei uns im Agritur dal Perotin können Sie typische Trentiner Speisen kosten, für die Produkte aus eigenem Anbau und eigener Herstellung verwendet werden. Marmeladen und Obstsäfte in unterschiedlichen Geschmacksrichtungen sind weitere Angebote unseres Betriebes. Die Unterkunft Agritur dal Perotin befindet sich in strategisch guter Lage auf der Caldonazzo-Ebene – in der Nähe des Sees, der Fahrradwege und vorbereitet auf alle weiteren Sportarten unter freiem Himmel. Die nah gelegene Stadt Trento bietet viele kulturelle Highlights. Auch die nicht weit entfernte Valsugana überzeugt mit vielen Veranstaltungen besonderer Bedeutung.

Caldonazzo 42



**Agriturismo Maso al Sole**

Via alla Cavada, 12  
38045 Civezzano (TN)  
cell. +39 340 2301441  
info@masoalsole.it  
www.masoalsole.it  
Ansprechpartner *Stefania Gaiotto*



Maso al Sole ist ein moderner, heimlicher agrotouristischer Beherbergungsbetrieb in mitten der Natur. Komplett aus Holz gebaut ist es idealer Urlaubsort für Alle, die einen erholsamen Urlaub in Frieden und Harmonie suchen, biologische Küche lieben nebst familiärer Gastfreundschaft. Große Fenster bieten einen wunderschönen Panorama-Ausblick auf die Talebene, die zum Monte Bondone führt bis hinauf auf den Gipfel Panarotta. Im Sommer servieren wir das Frühstück und Abendessen auf unserer Terrasse, wo sich die Sicht verliert in einem Eindruck von Frieden und Ruhe.



Via Guglielmo Marconi, 95  
Lago delle Piazze  
38043 Cialini di Bedollo (TN)  
cell. +39 339 1265195  
info@relaisdolomiti.it  
www.relaisdolomiti.it  
Ansprechpartner *Martina*



Wir befinden uns im Herzen des Trentino, genauer gesagt auf der Hochebene von Piné, am Piazza-See, nur wenige Kilometer von der Stadt Trient und dem Fleimstal entfernt. Unsere Struktur blickt auf den Piazza-See in einer sonnigen Lage der absoluten Entspannung und Ruhe. In den neuen Zimmern kannst du dich in der finnischen oder in der Biosauna entspannen, ein heißes Bad in der eleganten Badewanne nehmen oder auf dem ausgestatteten Balkon die Aussicht auf die Berge genießen. Unser lokales Frühstück bietet die typischen Aromen des Trentino mit Käsesorten und gemischtem Bergaufschnitt, Joghurt, frischem Obst aus der Region, Süßes und hausgemachten Marmeladen. In den Zimmern finden Sie Minibar, Wasserkocher, WLAN, großes Badezimmer mit Dusche, 55-Zoll-TV, Balkon mit Seeblick, Parkplatz oder Garage.





Via Bersaglio, 24 Vigolo Vattaro  
38049 Altopiano della Vigolana (TN)  
tel. +39 0461 848606  
cell. +39 340 4828084 (Angela)  
info@agriturismolaval.it  
www.agriturismolaval.it  
**Ansprechpartner Angela**

**-10%**

Nicht verfügbar 15.07-15.09  
und 01.12-06.01



Am Fuße des Vigolana Bergs und wenige Kilometer von Trient liegt der Bauernhof „La Val“. Wie aus einem Balkon, kann man von Bauernhof das Vigolo Tal bewundern (daher diese Benennung), das sich im Laufe der Jahreszeiten verändert. Die Familie Debiasi besteht aus dem Vater Franco, der Mutter Mariarosa und ihren Kindern Angela, Christian und Luca. Sie werden Sie in ihren gemütlichen immern empfangen. Jedes Zimmer ist besonders gepflegt und verfügt über Badezimmer, Fenster und Balkon, wovon Sie die wunderschöne Landschaft genießen können. Am Morgen nach einem guten Schlaf ohne Stress und Eile werden wir Sie mit unseren reichen Frühstückten verwöhnen: Sie werden die gesunden und frischen Produkte unseres Betriebs und auch aus diesem Gebiet kosten. An warmen und sonnigen Tagen können Sie sogar draußen in Garten frühstücken. Angela wird Ihre Kinder unterhalten: Mit ihr werden sie Eier abholen, die Esel mit Heu füttern oder auch die kleinen und köstlichen Erdbeeren ernten. Bei unserem Familienbetrieb werden Sie eine warme Gastfreundschaft finden: wir werden Ihre Bedürfnisse befriedigen. Außerdem, von unserem Bauernhof kann man schöne Wanderungen zu Fuß, mit dem Rad oder Pferde unternehmen. Wenn Sie aber ganz entspannende Tagen verbringen möchten, können Sie auf den warmen Stränden der Caldonazzo und Levico Seen liegen. Die Vigolana Hochebene ist ziemlich nah an einigen wichtigen Kulturzentren, wie Trento und Rovereto. Nicht zu vergessen, dass Venedig und Verona kaum in zwei Stunden erreichbar sind.

## Hochebene von Vigolana 45



## Maso Rauter

**Agritur Maso Rauter**  
Loc. Maso Rauteri, 16  
38049 Altopiano della Vigolana (TN)  
tel. +39 0461 722257  
cell. +39 340 4281121  
info@masorauter.it  
www.masorauter.it  
**Ansprechpartner Roberta Tonezzer**



Umgeben von Lärchen-, Birken-, Tannen- und Kastanienwäldern sowie kleinen Obstplantagen bietet das Agriturismo einen herrlichen Blick auf das Valsugana. Vollständig nach den Kriterien eines Klimahauses gebaut, ist es im Winter warm und im Sommer kühl und ermöglicht einen ruhigen Urlaub inmitten der Natur. Die Struktur besteht aus zwei kürzlich renovierten Wohnungen, beide mit einer ausgestatteten Küchenzeile. Bettwäsche und Handtücher werden von der Einrichtung gestellt. In den Preisen sind die Kosten für die Elektrizität, Wasser, Gas, Heizung und Endreinigung enthalten. Möglichkeit der Nutzung der Wäscherei.



## Hochebene von Vigolana 46



### Residence Maroadi

Via alle Peschere, 2/A  
38069 Torbole (TN)  
tel. +39 0464 505175  
info@residencemaroadi.it  
www.residencemaroadi.it  
Ansprechpartner Alberto Barion

Die Residence Maroadi befindet sich im Zentrum von Torbole in ruhiger Lage, nur 300 Meter vom Strand entfernt. 26 Drei-Zimmer-Wohnungen (55 m<sup>2</sup> Wohnfläche) mit zwei Schlafzimmern, Bad, Kochecke und Wohnbereich mit großer Terrasse. Modern eingerichtete Apartments mit WiFi-Zugang, Sat-TV, Klimaanlage und Heizung, Parkplatz in der überdachten Garage, Schwimmbad und Solarium! Auch Sportbegeisterte kommen bei uns voll auf ihre Kosten mit einem umfangreichen Angebot an Mountainbike- und Trekkingstrecken, Windsurfing- und Bootsschule mit Verleih, Kletterwand und Canyoning.



## Rio Piccolo

RESIDENCE

Via Lungolago, 40  
38018 Molveno (TN)  
tel. +39 0461 586226  
fax +39 0461 586247  
info@hoteldulac.it  
www.residenceriopiccicolo.it  
Ansprechpartners Paolo und Marisa Cornella

Die wunderschöne Residence Rio Piccolo in Molveno besteht aus 9 Wohnungen im traditionellen alpinen Stil. Ideal für diejenigen, die einen Urlaub ohne Zeitdruck, entspannend und mit allen Annehmlichkeiten wollen. Die Wohnungen bieten einen herrlichen Blick auf die Dolomitengipfel und das kristallklare Wasser des Molvenosees; die Residenz ist mit einem Aufzug, Fahrrad-/Skiabstellraum, Waschküche und überdachtem Parkplatz in der Garage ausgestattet. Die Residenz befindet sich im „Lido“-Bereich von Molveno, gegenüber den Schwimmbädern, Sport- und Freizeiteinrichtungen und dem gepflegten Strand mit Liegewiese. Das Zentrum des Dorfes ist mit einem 10-minütigen Spaziergang erreichbar. Für Familien, die Outdoor-Aktivitäten lieben, ist alles zur Hand. Für die Liebhaber des Aktivurlaubs, der im Preis inbegriffen ist, bieten wir das umfangreiche Programm „Activity Trentino“ an, das von unseren Bergführern begleitet wird und dem Trekking sowohl im Sommer als auch im Winter gewidmet ist. Für die Liebhaber des Skifahrens ist das Ski-gebiet Skiarea Paganella nur 4 Kilometer entfernt und kann mit einem kostenlosen Skibus erreicht werden, der direkt vor der Residenz hält.



**"Die einzigartige Erfahrung  
einer familiären Gastlichkeit"**

## **Warum sollte man ein Bed & Breakfast wählen?**

- Um sich als Gast und nicht als Kunde zu fühlen.
- Um sich von der ehrlichen und echten Gastlichkeit der trentiner Familien überraschen zu lassen.
- Um beim Aufwachen ein reichhaltiges Frühstück genießen zu können, mit frisch gebackenem Brot und Kuchen und den Köstlichkeiten unseres Territoriums.
- Um sich von der Geschichte und den Traditionen eines Gebietes in den Bergen, auf halbem Weg zwischen dem Mittelmeer und Europa, verzaubern zu lassen.



- Um ganz frei und in vollkommener Autonomie einen Urlaub zu erleben, bei dem man das Trentino und seine Menschen kennen lernen kann.



**BED & BREAKFAST DI  
QUALITÀ IN TRENTINO**

**ihre Zeit im Trentino wird eine  
angenehme Erinnerung sein,  
die Sie ihren Freunden erzählen  
und empfehlen können!**



# Önogastronomie, Düfte, Traditionen... Auf Entdeckungsreise durch die Region und ihre typischen Produkte

**F**einschmeckern und all jenen, die traditionsreiche Küche lieben, bietet das Trentino dank der qualitativ hochwertigen Ausgangserzeugnisse und der typischen heimischen Produkte faszinierende Genussrouten.

Als Ausgangspunkt einer idealen Reise zu den lokalen Gaumenfreuden bietet sich beispielsweise das **Valsugana** an, das europaweit Marktführer in der Produktion und im **Vertrieb von Waldbeeren** ist. Ein Großteil des Gebietes ist für den Anbau dieser schmackhaften bunten Beeren und für den Apfelanbau vorgesehen. Unter den traditionellen Produkten findet man indessen verschiedene schmackhafte Salamis wie die **Lucanica Trentina** und verschiedene Käsesorten von den Almen des **Lagorai** und der **Hochebene von Vezzena**, die als Namensträger für den gleichnamigen Käse fungiert. Dieser Käse war der Lieblingskäse von Kaiser Franz Joseph von Österreich, der jede Mahlzeit mit einem Happen dieses raffinierten Produktes beendete. Für Liebhaber von Natur und unverfälschten Produkten gehört ein Streifzug durch die **Hochebene von Vigolana** zum unumgänglichen Pflichtprogramm. Die Hochebene liegt in bevorzugter Lage zwischen dem Valsugana und Trento und zeichnet sich durch die Produktion regionaltypischer Erzeugnisse und ihre exklusiven Mountainbike, **Trekking-** und Reitstrecken aus.

Weiter oben in nordwestlicher Richtung gelangt man nach Trento, der Hauptstadt der Region Trentino, die zugleich Geburtsstadt des **italienischen Sekts** ist. Giulio Ferrari brachte vor über 100 Jahren im Trentino seine Kenntnisse der Chardonnay- und Pinot Nero- Trauben zur Anwendung, die er im Rahmen seiner Studien in Frankreich erworben hat. Auf diese Weise schuf er den ersten Wein mit Kohlensäure, den heutigen Trentodoc, der mithilfe der „**klassischen Methode**“ der Flaschengärung gewonnen wird - jetzt als **Trentodoc** bekannt.

Ein Spaziergang durch die kleinen Gäßchen von Trento und ein Besuch des Renaissanceschlusses **Castello del Buonconsiglio** werden Ihnen für immer im Gedächtnis bleiben.

Wir gehen weiter und erblicken auf der rechten Seite die Hügel des **Valle di Cembra**, auf dem sich unzählige Reihen der edlen Traubensorte **Müller Thurgau** befinden, die als steilste und unwegsamste Rebsorte des Alpenraums gilt. Die sehr heißen Tage und die besonders frischen Nächte verleihen dem gleichnamigen Wein, dem im Sommer auch eine berühmte Ausstellung gewidmet ist, seine unverwechselbare Note.

Wenn wir in der gleichen Richtung weiterfahren, sind wir auf den Spuren des bedeutendsten Rotweines des Trenti-



no. Die Rede ist vom **Teroldego Rotaliano d.o.c.**, der aus der Teroldego-Traube gewonnen wird, die in einer Ebene angebaut wird, die Cesare Battisti, der berühmte Geograph und irredentistische Politiker als „schönsten mit Reben bepflanzten Garten in Europa“ bezeichnete.

Wenn wir die Gemeinde Mezzolombardo hinter uns lassen, treten wir wie von Zauberhand in das **Tal der Äpfel** ein: **Das Nontal**, das für seine reiche und hochwertige Produktion dieser extrem schmackhaften Früchte bekannt ist. Die lokale Wirtschaft lebt zum Großteil vom Apfelanbau, der zusammen mit der Produktion des **Grana Trentino** (parmesanähnlicher Käse), der Anfang des 20. Jh. in der Ortschaft Brez entstanden ist, den ganzen Stolz der Bewohner darstellt. Der Grana Trentino wird heute unter Einsatz von mehr als der Hälfte der gesamten Milch unserer Kühe in 17 auf die gesamte Provinz verteilten Molkereien hergestellt.

Von der Gemeinde Cles, dem wirtschaftlichen und politischen Zentrum des Nontals, fahren wir Richtung Malè, der Anlaufstelle des angrenzenden **Valle di Sole**. Die Bewohner dieses Tals widmen sich neben dem Fremdenverkehr auch der Produktion der aus Rohmilch gewonnenen Käsesorte **Casolet**, die von einem der weltweit wichtigsten Önogastronomieverbänden kontrolliert wird.

Über eine herrliche Bergstraße kommen wir zur Perle des Trentiner Skisportes: Madonna di Campiglio, das

auch für seine lokalen Salamispezialitäten und den Spressa-Käse bekannt ist, ein D.O.P.-Spitzenerzeugnis aus dem **Rendenatal** und den **Valli Giudicarie**.

Wenn wir bereits vom Skifahren sprechen, dürfen wir Orte wie Cavalese, Canazei oder Moena nicht unerwähnt lassen, wo man neben zahlreichen, aus Ziegen- und Kuhmilch auf den Almen produzierten Käsesorten auch edle Stinkkäsesorten wie den mittlerweile überall bekannten **Puzzone di Moena** findet.

Als weiterer Abstecher unseres Streifzuges bietet sich **Rovereto** an. Wie könnte man hier einem Gläschen heimischem Wein widerstehen, der seit ewigen Zeiten stark mit diesem Fleckchen Erde verbunden ist und sogar im „Don Giovanni“ zitiert wird? Kenner der klassischen Musik werden sich daran erinnern, wie die Hauptfigur aus Mozarts Oper während der Festmahl-Szene mit einem Weinkelch in der Hand aufsteht und ausruft: „Eccellente questo **Marzemino!**“.

Von hier aus erreicht man problemlos das **Valle di Gresta**, eine traumhafte Hochebene, von der aus man einen wundervollen Ausblick auf den darunterliegenden Gardasee hat. Dank der klimatischen Vorzüge, die der Gardasee dem Tal beschert, haben die hier angebaute **Gemüsesorten** (herkömmlicher Anbau oder Anbau unter Einhaltung der Kriterien des biologischen und biodynamischen Anbaus sowie des ökologisch orientierten Pflanzenschutzes) ein intensives und einzigartiges Aroma.

Wer Lust auf eine Radtour hat, kann vom Trentino aus bis zum Gardasee entlang der antiken Straße radeln, an der einst die österreichischen Könige mit ihren Kutschen entlangfuhren. Dabei kommen wir durch das herrliche Seental („Valle dei Laghi“), in dem unzählige kleine Wasserläufe zu einem besonders milden Klima beitragen, das den Anbau und das Trocknen der stark gefragten **Dro-Pflaumen** erlaubt.

Dank des für Surffans unerlässlichen Windes (hier Ora genannt) wird aus den Nosiola-Trauben einer der edelsten Dessertweine der Welt hergestellt: Der **Vino Santo Trentino**. Kalte Flüsse und klare Bäche liefern das Wasser für die Becken zur Aufzucht von Salmoniden wie **Forelle** und **Saibling**, die frisch oder geräuchert verzehrt werden und auch als Zutat für zahlreiche regionaltypische Rezepte und kreative Speisen verwendet werden.

Urlaubern, die zum ersten Mal in den Trentino reisen, mag es bizarr erscheinen, einerseits den Trentino als Wintersportgebiet mit hohen Bergen kennenzulernen und andererseits am Ufer des Gardasees zahlreiche mediterrane **Olivenbäume** zu sehen, aus denen **erstklassiges** aromatisches Olivenöl gewonnen wird, das sich als perfekte Beigabe für jegliche Art von Speisen eignet. Besonders gut lässt sich das Olivenöl mit **Carne Salada** (Pökelfleisch) kombinieren, einer weiteren Trentiner Delikatesse, die aus einer antiken Konservierungsmethode entstand. Rindfleisch wird mit einer Mischung aus Salz, Pfeffer und aromatischen Kräutern gepökelt. Dieses Gericht findet nicht nur unter den italienischen Gourmets großen Anklang und wird entweder roh oder auf dem Rost gegrillt serviert, begleitet von Bohnensalat, der mit kaltgepresstem Olivenöl aus dem Garda-Trentinogebiet und einigen Tropfen Apfelessig angemacht ist. Zum Abschluss noch ein Wort zum **Trentiner Grappa**: Ein aus der lokalen Tradition mit ihren vielseitigen Düften und Gerüchen heraus entstandener Zaubertrank!

Nach der mit modernen Destillierkolben erfolgenden Destillierung des nach der Abführung des Most verbliebenen wertvollen Tresters erhält man Tropfen für Tropfen den Grappa. Die für das Trentino charakteristische Rebsortenvielfalt spiegelt sich in der Herstellung von Grappas unterschiedlicher Rebsorten wider. Dabei werden entweder rote und weiße Sorten gemischt, Monokulturen (Teroldego Rotaliano, Marzemino und Nosiola) oder andere bedeutende Sorten (Müller, Gewürztraminer, Chardonnay, Schiava, etc.) herangezogen, von denen jede unterschiedlichen Charakter aufweist und ihr ganz eigenes individuelles Erbe auf sinnliche Weise enthüllt.

Dem aufmerksamen Beobachter entgeht mit Sicherheit nicht das besondere Merkmal des Qualitätsdestillats aus dem Trentino: Ein auf dem Flaschenhals angebrachter Dreizack mit dem Schriftzeichen „Trentino Grappa“, der erst nach ausgiebigen Gesundheitsanalysen in Kontrolllaboren sowie Degustationen durch spezielle Prüfungskommissionen verliehen wird. Das Prüfsiegel wird vom „**Istituto di Tutela della Grappa Trentina**“, dem „Institut zum Schutz des Trentiner Grappa“ vergeben und dient dem Schutz vor Nachahmung des Traditionsgetränks.



# DENKMÄLER UND SAMMLUNGEN DER PROVINZ

## Castel Buonconsiglio



Trento, Via Bernardo Clesio, 5  
tel. +39 0461 233770  
[www.buonconsiglio.it](http://www.buonconsiglio.it)

Geöffnet von Dienstag bis Sonntag  
Winteröffnungszeiten: von 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr  
Sommeröffnungszeiten: von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Montags geschlossen (außer an Feiertagen)  
Eintritt: Normal € 10 - Ermäßigt € 8

Das aus geschichtlicher und künstlerischer Sicht heute wohl bedeutendste Denkmal der Region Trentino wurde Mitte des 13. Jahrhunderts als Militärfestung errichtet und bestand damals aus einem kleinen zylindrischen Bergfried mit der Bezeichnung Castelveccio. Im Laufe der Zeit gesellten sich zu diesem ursprünglichen Kern noch weitere Bauwerke hinzu und die Burg wurde ab der 2. Hälfte des 13. Jh. zur Residenz der Fürstbischöfe von Trento. Nach und nach verwandelte sich das Bauwerk von einem Verteidigungsbau in eine Adelsresidenz und wurde demnach auch um kostbare Kunstwerke bereichert. Der großartige Kalenderzyklus geht auf das 15. Jh. zurück und zählt zu den bedeutendsten Kunstwerken der internationalen Gotik, das den neuen Adlerturm schmücken sollte. Nach der Errichtung eines Innenhofs mit überlagerten Laubengängen entstand im 16. Jh. der Magno Palazzo, eine majestätische Residenz, inspiriert von den Leitgedanken der Renaissance.

## Castel Beseno

Das Castel Beseno ist die größte Festungsanlage des Trentino und weist noch heute die Zeichen der wechselvollen Geschichten auf, in deren Mittelpunkt es im Laufe der Jahrhunderte stand.

In den Ausstellungsräumen, deren Einrichtung restauriert wurde, sind interessante Originalfundstücke zu bewundern, wohingegen in den Räumen im Erdgeschoß eine sorgfältige Auswahl an naturgetreuen Waffennachbildungen präsentiert wird, die die Besucher anlegen und bedienen dürfen, was ein interaktives Ausstellungserlebnis garantiert.



Foto di A. Ceolan

**Sommersaison**  
10.00-18.00 Uhr  
**Wintersaison**  
9.30-17.00 Uhr

Eintritt: Erwachsene € 7,  
Ermäßigter Eintritt € 5

## Castello di Stenico

Diese aus strategischer Sicht äußerst bedeutende Festung überwacht seit über einem Jahrtausend die Verbindungswege in die Judikarien und war zuvor Sitz einer römischen Siedlung und einer frühchristlichen Basilika. Vor wenigen Jahren wurde die Einrichtung der Festung komplett restauriert, was die neue Berufung der Burg als Museum noch deutlicher machte, in der neben einer kostbaren Pinakothek auch die sogenannten angewandten Künste beherbergt sind: Schlösser, Schlüssel, Geldschränke, Waffen, Glocken, Kupferbehälter, Holzgegenstände und antikes Mobiliar.



Foto di A. Ceolan

**Sommersaison**  
10.00-18.00 Uhr  
**Wintersaison**  
9.30-17.00 Uhr

Eintritt: Erwachsene € 7,  
Ermäßigter Eintritt € 5

## Castel Thun

Castel Thun, das ausgehend von seiner Lage oberhalb des Dorfes Vigo di Ton das Nontal beherrscht, ist ein ebenso herrliches wie seltenes Beispiel eines Fürstensitzes, in dem bis heute neben einer reichhaltigen Pinakothek und kostbaren Kunstsammlungen auch noch die Originaleinrichtung erhalten ist.

Das Faszinierendste an Castel Thun ist, dass es stets bewohnt war und sich über die Jahrhunderte hinweg als möblierter Wohnsitz und Spiegel des Geschmacks der Familie Thun bewahrt hat, aber auch als Spiegel des Komforts und der Bedürfnisse der Vertreter eines reichen Geschlechts.



Foto di Zetta

**Sommersaison**  
10.00-18.00  
(Montags geschlossen)  
**Wintersaison**  
9.30-17.00

Eintritt: Erwachsene € 8,  
Ermäßigter Eintritt € 6

## Castel Caldes

Auf einem kleinen Hügel errichtet, dominiert die majestätische Burg, gelegen an der Einmündung zum Val di Sole und zum Fluss Noce gerichtet, von oben den Landstrich von Caldes. Das heutige Erscheinungsbild der Burg ist ein Ergebnis zahlreicher architektonischer Bau- und Erweiterungsphasen mit der Entstehung im 13. Jahrhundert und seiner weiteren Entwicklung bis in das 16. Jahrhundert hinein. Zwischen den Jahren 1230 und 1235 wurde der erste Grundkern gelegt mit dem Bau eines 5-stöckigen Turmes, der auch als Behausung diente und auf Wunsch von Rambaldo und Arnolfo da Cagnò errichtet wurde. Im Jahre 1464 ging der Besitz des Turmhauses auf die Familie Thun über, die es grundlegend restaurieren ließ.



Foto di Gardaphoto

**Öffnungszeiten**  
10.00-18.00  
(Montags geschlossen)

Nur im Sommer  
geöffnet



# Von Natur aus neugierig

In Trient gibt es ein Museum,  
in dem Wissenschaft von sich erzählt.

Sechs Etagen ganz im Zeichen der Biodiversität, Technologie,  
Nachhaltigkeit und der großen Themen unserer Zeit.

Für alle, die von Natur aus neugierig sind.



[www.muse.it](http://www.muse.it)



MUSE



# Wein, Kultur, Landschaft



## VINOTHEK DER PROVINZ DES TRENINO

Jeden Donnerstag, Freitag und Samstag von 17.00 bis 22.00 Uhr haben Sie die Möglichkeit, die Weine und Aromen des Territoriums zu entdecken und zu verkosten. Widmen Sie sich auch am Wochenende den Vorzügen der Önologonomie und erobern Sie die Aromen und den Geschmack der Küche des Trentino.

  
**PALAZZO  
ROCCABRUNA**  
 CAMERA DI COMMERCIO I.A.A. TRENTO

Palazzo Roccabruna - Trento, via SS. Trinità  
 tel. +39 0461 887101  
[www.palazzoroccabruna.it](http://www.palazzoroccabruna.it)

# FERRARI

TRENTO

## DER WEG DES SCHÖNEN UND GUTEN

DIE FERRARI-WEINKELLEREIEN LADEN SIE IN JEDER HINSICHT  
ZU EINER REISE IN DIE KUNST EIN

### CANTINE FERRARI

EIN BESUCH DER FERRARI-WEINKELLEREIEN IST GLEICHZUSETZEN MIT EINER REISE IN DIE TRADITION DER METODO CLASSICO DER WEINKELLEREI. HIER RUHEN NOCH WEITERE 20 MILLIONEN FLASCHEN, DIE DARAUFWARTEN, DAS GEHEIMNIS IHRER WERTVOLLEN PERLEN ZU ENTHÜLLEN.



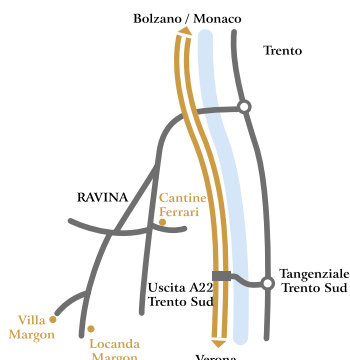
### VILLA MARGON

AUF DEN NAHGELEGENEN HÜGELN ERREICHT MAN DIE VILLA MARGON – EIN HERRSCHAFTLICHER BAU AUS DEM 15. JAHRHUNDERT INMITTEN DER WEINREBEN, IN DENEN DIE SEELE VON FERRARI GEBOREN WURDE. DIE VILLA IST SOWOHL IM INNENBEREICH, ALS AUCH AN DER ÄUßEREN FASSADE MIT FRESKEN VERSEHEN. SIE GILT ALS DIE PRÄCHTIGSTE AUßERHALB VON DEN STADTMAUERN GELEGENE VILLA IM GESAMTEN ALPINEN RAUM.



### LOCANDA MARGON

DER WEG ENDET AN DER LOCANDA MARGON, DEM RESTAURANT DES HAUSES FERRARI - EINE NATURTERASSE ÜBER DER STADT TRENTO, ORT DES EXPERIMENTIERENS ZU NEUEN VERBINDUNGEN MIT DEN PERLEN DES TRENTODOC.



BESUCH MIT VORANMELDUNG  
CANTINE FERRARI

VIA PONTE DI RAVINA, 15 - 38123 TRENTO

TEL. 0461 972 416 / 972 361

VISIT@FERRARITRENTO.IT WWW.FERRARITRENTO.IT



FERRARI: SEIT ÜBER EINEM JAHRHUNDERT  
DER ITALIENISCHE PERLWEIN DER EXCELLENZ

# Due Ristoranti, un'unica Famiglia



ANTICO  
POZZO

Via Mancini/Vicolo della Sat, 6  
0461 262943  
info@antico-pozzo.it

ristorante  
pizzeria  
ORSO  
GRIGIO

Via degli Orti, 19  
0461 984400  
info@orso-grigio.it



# SCRIGNO DEL DUOMO



Eine Nische reich an Geschichte mit original verzierten Mauern der römischen Epoche, Wir bieten Sinneserfahrungen mit unseren aromatisch angerichteten Tellern und raffinierten Beilagen. Unsere Auswahl der Rohstoffe fällt auf Produkte km Null und es werden nur typische kulinarische Gerichte aus Trentino und Italien gekocht.

Unser Keller bietet über 300 unterschiedliche Weine aus der ganzen Welt, die Ihre Auswahl an Gerichten oder Vorspeisen begleiten.

Jeden Tag geöffnet von 11.00 bis 14.30 Uhr  
und von 17.00 bis 23.00 Uhr (an Vorfesttagen bis 23.30 Uhr)

**info@scrignodelduomo.com**  
**scrignodelduomo.com**

Piazza Duomo, 29  
38122 Trento (TN)  
tel. 0461.220030  
fax 0461.235289

📍 @scrigno\_del\_duomo  
📍 Scrigno del Duomo



### Eine Geschichte des Weinbaus – überliefert seit 4 Generationen

Die Cantine Monfort ist die Geschichte der Familie Simoni und ihrer Weinkellerei seit dem Jahre 1945. Unsere Weine sind das Ergebnis einer Arbeit voller Leidenschaft und Liebe zum Wein, die uns seit 75 Jahren auszeichnen.

### Weine und Sekt als Ausdruck eines einzigartigen Landschaftsstriches: des Trentino

Besonders lag uns immer am Herzen, erlesene geschichtsträchtige Weinsorten des Trentino zu kultivieren. Wir richten unser Augenmerk aber auch auf die Qualität internationaler Rebsorten, die kräftigen Reben, die im Trentino eine neue Heimat fanden.



Foto: Alice Russo

### Individuelle Weinverkostung

Erleben Sie herzlichen Empfang und Gastfreundschaft. Fühlen Sie sich wie zuhause! Wir bieten Ihnen Spaziergänge und Picknick in den Weinreben neben lehrreichen Verkostungen: Entdecken Sie unsere Weinkellerei – eine verborgene Welt unterhalb des Ortes Lavis.

CANTINE MONFORT SRL  
Via Carlo Sette 21  
38015 Lavis (TN)  
Tel. +39.0461.246353  
info@cantinemonfort.it  
www.cantinemonfort.it



# MONFORT

FAMIGLIA SIMONI  
DAL 1945



#ORRIDOPONTEALTO  
L'ORRIDO  
DI PONTE ALTO



[www.ecoargentario.it](http://www.ecoargentario.it)



**CIUCIOI**  
GIARDINO BORTOLOTTI | LAVIS

## DIE FELSENSCHLUCHT PONTE ALTO UND DER GARTEN GIARDINO DEI CIUCIOI

“

Zwei imposante Wasserfälle bilden den Hintergrund für zwei ausgefallene architektonische Bauwerke – hier trifft menschlicher Einfallsreichtum auf wilde Natur.

Der Orrido di Ponte Alto (Cognola, Trento) zeigt sich als tief abfallende Schlucht, in der mächtige Wasserschutzbauten die Stadt Trento seit hundertern von Jahren schützen vor dem Spritzwasser zweier spektakulärer Wasserfälle.

Bei Ciucioi di Lavis geht es hinab an Terrassierungen eines geheimnisvollen Hänggartens entlang, vorbei an Grotten, Kirchen und Burgen – die Schöpfungen des romantischen Traumes eines vielseitigen Unternehmers Mitte des 19. Jahrhunderts. **Zwei Orte, die eine Geschichte erzählen. Ein außergewöhnliches Andenken an Ihren Urlaub im Trentino!**



© Stefano Florino

## VALSUGANA: WO WIR GERNE LEBEN!

Stolz darauf, im ersten Urlaubsziel der Welt zu leben und Sie beherbergen zu können, in dem nachhaltiger Tourismus nach GSTC-Kriterien zertifiziert ist



**ENTDECKEN SIE ALLE UNSERE VORSCHLÄGE AUF  
[www.visitvalsugana.it/offerte](http://www.visitvalsugana.it/offerte)**

AZIENDA PER IL TURISMO VALSUGANA SOC. COOP.  
Tel. +39 0461 727700 - Fax +39 0461 727799 - [info@visitvalsugana.it](mailto:info@visitvalsugana.it)





Das Ristorante Pizzeria Valcanover am Caldonazzosee überblickt den Valsugana-Radweg und ist von einem 5.000 Quadratmeter großen Park umgeben. Das Unternehmen, das seit den 1930er Jahren von der Familie Valcanover geführt wird, wurde von Generation zu Generation weitergegeben, wobei die Liebe und Leidenschaft für Catering und Essen bewahrt wurden. Es ist ein echtes Dorf, in dem Sie einen Spielplatz für Kinder, eine Ecke zum Entspannen, einen Kiosk, ein Restaurant und eine Pizzeria finden, die alles bietet, was Sie für einen besonderen Tag brauchen: ausgezeichnete Küche, Fleisch und Fisch, helle Zimmer umgeben von der gepflegte Park, professioneller und freundlicher Service, große Räume, in denen Sie sich entspannen und Spaß haben können, im Namen der authentischsten Entspannung von Ruhe oder Nachtleben, gutem Essen und Natur.





# Zwischen Burgen und Weinbergen



ROVERETO  
VALLAGARINA  
MONTE BALDO

0464 430363

[info@visitrovereto.it](mailto:info@visitrovereto.it)

[visitrovereto.it](http://visitrovereto.it)





# MART. IMMER WAS NEUES. ENTDECKEN SIE ALLE AKTUELLEN AUSSTELLUNGEN.

TRENTINO

FOTO: © ARCHIVIO FOTOGRAFICO MART, JACOPO SALVI 2016



MART.TN.IT



MART IST UNTERSTÜTZT BEI





## CANTINA MORI COLLI ZUGNA

[www.cantinamoricollizugna.it](http://www.cantinamoricollizugna.it)

### Leidenschaft und Weisheit als Ausdruck unseres Gebietes

Ein Weingut mit technologischem Herzen aber einer grüner Seele mit dem Ziel und Wesen, die Besonderheiten des Gebietes und der Landschaften herauszustellen und diese in der Herstellung von Qualitätsweinen auszudrücken, die durch eine besonders starke Identität überzeugen. Im Jahre 1957 entstanden und am neuen Produktionsstandort im Jahre 2011 erweitert, handelt es sich um das größte unterirdische Weingut in ganz Europa. Die Cantina Sociale Mori Colli Zugna zählt heute etwa 700 Gesellschafter, die sich dem Weinanbau auf weiteren Gebieten widmen, die sich erstrecken über das Val dell'Adige bis hin zum Lago di Garda, angrenzend an das Val di Gresta und das südliche Altipiano di Brentonico bis hin zu den Ausläufern des Monte Baldo.

Ein ökologischer Betrieb mit geringen Auswirkungen auf die Umwelt: Eine geothermische und Fotovoltaikanlage mit angemessenem Wasserverbrauch sowie ein natürlicher Produktionszyklus garantiert eine nachhaltige Herstellungsweise und sorgt daneben für eine hohe Qualität der Weinprodukte.



Die Kellerei Colli Zugna verfügt über eine sehr gastfreundlichen Weinladen für unsere Besucher und Kunden. Ein sehr angenehmes Umfeld und die außergewöhnliche Kompetenz unserer Mitarbeiter und Weinspezialisten begleiten unsere Kunden und Besucher auf Entdeckungsreise großartiger Weine und Sekte unserer Kellerei.

Besuche nach Voranmeldung  
Cantina Mori Colli Zugna  
SP90 Loc. Formigher n. 2 – 38065 MORI (TN) ITALIA  
Tel. +39 0464.918154  
[enoteca@cantinamoricollizugna.it](mailto:enoteca@cantinamoricollizugna.it)





# ALPE CIMBRA

Vier Jahreszeiten,  
unendliche Emotionen!

Folgaria, Lavarone, Lusérn und das Vigolana-Plateau beleben die Alpe Cimbra, eine der größten Almen Europas, wo Natur, Geschichte und Tradition ein innovatives touristisches Angebot bieten.

Ein Gebiet, Zeuge einer tausendjährigen Kultur, die noch heute in der zimbri-schen Sprache lebt, Hüter des grünen Wassers des Lavarone-Sees, der als Blaue Flagge Europas anerkannt ist, Zuschauer der hohen Gipfel der Vigolana, der grünen Rasenflächen, der verschneite Landschaften und herrliche Farben der Wälder im Herbst. Ein besonderer Ort, um 365 Tage zu leben!

Mit der Ankunft des Winters auf der Alpe finden Sie mehr als 100 km Pisten für den Alpinski, über 80 km Langlaufloipen, die richtige Gelegenheit, sich frei zu fühlen und das Territorium mit dem Alpinski, Schlittenhund, Schneeschuhwandern und schönen Trekking Routen im verschneiten Wald zu erleben. Sobald der Schnee geschmolzen ist, werden Sie mit Frühlingsblüten, sonnigen Sommern und einer leichten Herbstbrise viele Trekking- und Mountainbikerouten, Reitwege, Golfplätze, Kletterwände und viele Erlebnisse, die Ihren Urlaub unvergesslich ausmachen.

[www.alpecimbra.it](http://www.alpecimbra.it)



CARPENTARI.COM

F&F-CREATIVE.COM



# SHOP TOURS SERVICE RENTAL

**OPEN  
EVERY DAY  
NON STOP  
FROM MARCH  
TO OCTOBER**

**CARPENTARI BIKE SHOP**  
VIA MATTEOTTI, 95 - 38069 TORBOLE SUL GARDA  
+39 0464 505500 - INFO@CARPENTARI.COM



# AUSFLÜGE AM GARDASEE Speedy Gonzale



## Famiglia Danti

Wir sind ein Familienunternehmen das Exkursionen auf dem Gardasee, im Besonderen in den Städten Riva del Garda, Malcesine, Torbole und Limone, anbietet.

Alles hat 1930 angefangen, als mein Großvater Antonio mit einem kleinen Boot Touristen herumgefahren hat. Heute gibt es dieses Bötchen nicht mehr, aber an seiner Stelle bieten wir zwei einladende Motorschiffe an, gesteuert von mir, Daniele Danti, und meinem Vater Roberto.

Unser familiär geführtes Unternehmen hat zwei moderne Schiffe in der unverwechselbaren Farbe Gelb und mit den Namen Speedy Gonzale I & Speedy Gonzale II. Jedes Schiff kann bis zu 100 Personen befördern, davon 50 auf dem Oberdeck und 50 im Innenbereich.

### Exkursionen und Uhrzeiten

**Die Ausflüge richten sich an Gruppen und Einzelpersonen (minimum 28 pax).**

**Reservierung ist bevorzugt.**

**Uhrzeiten und Strecken können vom Kunden entschieden werden.**

**Normalerweise bieten wir sechs verschiedene Routen an aber wir sind auch für individuelle Routenverläufe verfügbar.**

#### 1° Route: Riva (Torbole) - Limone - Riva (Torbole)

**Dauer: 2h e 30 min über (Aufenthalt inbegriffen)**

Abfahrt von Riva del Garda, der See wird längs der westlichen Küste gequert. Vorbei an dem Ponale Wasserfall bis nach Limone, es ist eine Aufenthalt vorgesehen. (ca. 1 Std und 30 Min). In diesen einzigartigen Städtchen wo der Zitronen Anbau ein typisches Merkmal ist! Die Aufenthalt wird fortgeführt...man überquert den See bis zur andere Uferseite. Vorbei an Villabella und Torbole wird wieder nach Riva zurück.

#### 2° Route: Riva (Torbole) - Malcesine - Riva(Torbole)

**Dauer: 3h über (Aufenthalt inbegriffen)**

Abfahrt in Riva del Garda. Wir fahren entlang der Westküste, vorbei am Ponale Wasserfall weiter bis zum Städtchen Limone um dann den See zu überqueren in Richtung Malcesine. Von Weitem sieht man schon die beeindruckende Scaliger Burg. In Malcesine ist ein Aufenthalt eingeplant (normalerweise 1Std. 30 min). Danach geht die Fahrt weiter entlang der Ostküste, vorbei an Villabella und Torbole.

#### 3° Route: Riva (Torbole) - Limone - Malcesine - Riva(Torbole)

**Dauer: 4h e 30 min über (Aufenthalt inbegriffen)**

Abfahrt von Riva del Garda, in Richtung Limone, einschließen die Aufenthalt (1 Std. und 30 min.). Die nächste Haltepunkt ist Malcesine, der auf der Östlichen Seite des Gardasee liegt und den See mit seinen Scaligeri Burg dominiert. Auch hier wird eine Aufenthalt von ca. 1 Stunde und 30 min gemacht. Es wird wieder nach Riva gefahren vorbei an Villabella und Torbole.

#### 4° Route: Riva - Limone - Malcesine ein Weg

**Dauer: 2h e 30 min über (Aufenthalt inbegriffen)**

Abfahrt von Riva del Garda, in Richtung Limone, eine Aufenthalt(ca 1 Std. und 30min.). Und dann weiter nach Malcesine, der auf der Östlichen Seite des Gardasee liegt und den See mit seinen Scaligeri Burg dominiert, und wo unsere Reise mit uns hier endet.

#### 5° Route: Riva (Torbole) - Garda - Riva(Torbole)

**Dauer: 6h über**

Abfahrt in Riva del Garda, Fahrt entlang der Ostküste vorbei an Limone und Gargnano. Auf dieser Höhe wird der See überquert in Richtung Garda. Hier ist ein Aufenthalt vorgesehen (normalerweise 2 Std.). Die Fahrt geht weiter vorbei an der Punta San Vigilio und Malcesine mit Rückkehr in Riva del Garda.

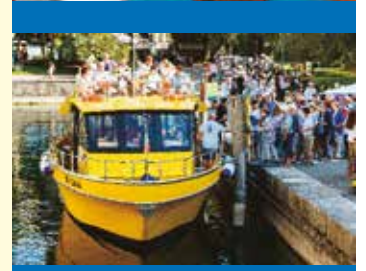
#### 6° Route: Riva (Torbole) - Limone - Isola del Garda

**Sirmione - Malcesine - Riva(Torbole)**

**Dauer: vormittag + nachmittag**

Abfahrt von Riva del Garda. Mit dieser Exkursion wird den Gardasee in seiner Länge ganz durchquert, mit Rasten in den Städten Limone, Sirmione und Malcesine.

**Nur abfahrt in Riva del Garda oder Torbole.**



**+39.329.3570047**



**Speedy boat lago di garda**

**I - 38066 RIVA DEL GARDA (TN) - www.speedyboat.it - e-mail: danti.daniele1@gmail.com**

# Camping Club Trentino

Zwischen Dolomiten und Gardasee  
Tra le Dolomiti e il Lago di Garda



Top Angebote  
Offerte speciali



Tel. +39 0461 706290



Tel. +39 0461 329642



Tel. +39 0462 576180



Tel. +39 0464 520885



Credits: D. Pezzani, B. Mancini, D. Mosna



**CASTEL PERGINE**  
HISTORISCHE RESIDENZ  
RESIDENZA D'EPOCA

**Für deinen romantischen Urlaub**  
Per la tua vacanza romantica



**Für eine besondere Gelegenheit**  
Per un'occasione particolare



**Zum Entspannen und Genießen**  
Per una pausa di relax e tranquillità



**OFFERTE VACANZA | 2023 | URLAUBSANGEBOTE**

Prezzi a persona in camera doppia con trattamento di mezza pensione  
Preise pro Person im Doppelzimmer mit Halbpension

17.4.-20./21.4.	29.04.-01.05.	08.05.-12.05.	22.5.-25./26.5.	12.-16.06.	9.-15.7.
4 notti da € 344,- 5 notti da € 410,-	2 notti da € 198,- 2 Nächte ab € 198,-	4 notti da € 352,- 4 Nächte ab € 352,-	4 notti da € 360,- 5 notti da € 425,-	4 notti da € 360,- 4 Nächte ab € 360,-	6 notti da € 510,- 6 Nächte ab € 510,-
4 Nächte ab € 344,- 5 Nächte ab € 410,-			4 Nächte ab € 360,- 5 Nächte ab € 425,-		



**EINDRUCKSVOLLE ZIMMER**  
CAMERE SUGGESTIVE



**HERVORRAGENDE KÜCHE**  
CUCINA CURATA



**PRIVATER INNENGARTEN**  
GIARDINO PRIVATO INTERNO



**URLAUB FÜR PAARE**  
VACANZA PER COPPIE



# GENERALI

AGENZIA GENERALE TRENTO TORRE VERDE

Via Torre Verde, 7 - Tel. 0461.980158 - Fax 0461.984035

agenzia.trentotorreverde.it@generali.com

www.agenzie.generali.it/trentotorreverde

Agenzia Generali Trento Torre Verde

NUOVA SOLTERRA

## Può un'auto elettrica farti arrivare ovunque?



SUBARU



### Naturalmente, è Subaru!

L'esperienza di oltre 50 anni nell'AWD, la novità del motore elettrico e la pluripremiata sicurezza Subaru, fanno di SOLTERRA la prima 4x4 elettrica che ti farà provare emozioni uniche ogni giorno.

**Prenota un test drive e mettila alla prova!**

subaru.it

## Pastorello

VIA DEGASPERI 73, TRENTO - TEL. 0461 384000 - WWW.PASTORELLOAUTO.IT

SEGUI SUBARU ITALIA SU



SUBARU

CONSIGLIA



Consumo di energia in ciclo combinato WLTP min-max (Wh/Km) 160-179. Emissioni di CO<sub>2</sub> in ciclo combinato WLTP (g/Km) 0. Autonomia per ricarica ciclo combinato (WLTP): 416 - 466. I dati indicati potrebbero variare a seconda dell'equipaggiamento scelto, di eventuali accessori aggiuntivi, dello stile di guida e altri fattori. L'immagine è puramente indicativa. Per ulteriori informazioni sui predetti valori, vi invitiamo a rivolgervi presso le Concessionarie Ufficiali Subaru.



trentinotop.it